Director:
MARIANO SANZ
Jefe de Redacción:
VENTURA CORDERO

Servicio Cablegráfico
PRENSA ASOCIADA

Números de la Central
Teléfonos de
"DIARIO DE COSTA RICA"
2220 - 4042 - 3252

Dirección Postal
APARTADO "D"

Diario de COSTA RICA

AÑO XXXVIII Nº 11.265
VIERNES 7 SETIEMBRE DE 1956

ENGLISH LANGUAGE SECTION PAGE 6

EDICION DE HOY: 10 PAGINAS

PRECIO:
Suscrición mensual ₡ 5.00
Número suelto entre semana 0.25
Domingo 0.30

SAN JOSE - COSTA RICA
América Central

NEGADA LICENCIA AL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA PARA SALIR DEL PAIS

—POR RAZONES EXTRAORDINARIAS —DE TODOS CONOCIDAS— ES LA PRIMERA VEZ EN LA HISTORIA POLITICA DE COSTA RICA QUE LA ASAMBLEA LEGISLATIVA HA ACTUADO COMO LO HIZO AYER TARDE

—Veinticuatro votos negativos contra veintiuno afirmativos fué el resultado de la sensacional votación, que puede originar gravísimas consecuencias en el seno del Partido en el Poder. — Votaron negativamente los quince diputados presentes de la Oposición y los representantes gobiernistas Quesada Chacón, Quesada Hernández, Quirós Quirós, Garro, Mora García, Vega Maroto, Jiménez Solano y Argüello Villalobos. Además votó negativamente el representante independiente Solano Madriz

—EN CIRCULOS OFICIALISTAS DE LA PROPIA ASAMBLEA SE COMENTO QUE EL RECHAZO DEL PERMISO ES UNA BOMBA DE TAL MAGNITUD QUE, INCLUSO, PUEDE CAUSAR LA RENUNCIA DEL PRESIDENTE FIGUERES

Por veinticuatro votos negativos contra veintiuno afirmativos, la Asamblea Legislativa denegó ayer la solicitud de permiso formulada por el Presidente de la República para ausentarse del país.

La sensacional votación, que puede originar gravísimas consecuencias en el seno del Partido en el Poder, se explica así: Votaron negativamente los quince diputados presentes de la oposición y los representantes gobiernistas Quesada Chacón, Quesada Hernández, Quirós Quirós, Garro, Mora García, Vega Maroto, Jiménez Solano y Argüello Villalobos. A todos estos diputados se sumó el señor Solano Madriz, que desde hace algún tiempo ha venido manteniendo un criterio independiente en la Cámara Legislativa.

En círculos oficialistas de la propia Asamblea Legislativa se comentó que el rechazo del permiso solicitado por el Presidente de la República es una bomba de tal magnitud que, incluso, puede causar la renuncia del señor Figueres, pues es la primera vez en la historia de Costa Rica que tal cosa sucede.

Todos estos comentarios entre los diputados de la fracción mayoritaria de produjeron una vez que la borrascosa sesión fue levantada, inmediatamente después de que la Presidencia del Directorio anunció oficialmente el resultado de la sensacional votación.

Uno de estos representantes expresó que el les había dicho al señor Daniel Oduber y al señor Francisco Orlich que le manifestaran a "Pepe" que no mandara a la Cámara la solicitud de permiso, sin antes consultar la opinión de los diputados del Liberación al respecto, pues era muy posible que sucediera lo que ocurrió.

Entre estos mismos diputados se comentó la posibilidad de la renuncia; pero esta tesis fue descartada, ya que reglamentariamente no cabe.

Sobre la posibilidad de que el señor Figueres presente su renuncia, también se comentó que tal cosa no sucederá, ya que el Jefe del Poder Ejecutivo está obligado constitucionalmente a acatar las decisiones del Primer Poder de la República, que es la Asamblea Legislativa.

Sobre los discursos que pronunciaron los diputados que se opusieron a la solicitud de permiso, publicamos un resumen en información aparte.

Y terminamos esta crónica acerca de la trascendental resolución tomada por la Asamblea Legislativa, dando a conocer el resultado de la votación nominal, que fue el siguiente:

Dijeron sí, esto es, se pronunciaron de acuerdo con la solicitud, los diputados Ortiz Roger, Vicente Castro, París Steffens, Quirós Sasso, Jiménez Rodríguez, Chavarría Chinchilla, Solórzano Saborío, Mora Rodríguez, Chavarri Benavides, Varras Ugalde, Salazar Baldioceda, Quesada Fernández, Obregón Zamora, Chacón Gonzalez, Chávez Soto, Fernández Ferreiro, Bonilla Wepold, Curling Delisser, Bonilla Castro, Cortés Fernández y Ramírez Villalobos. Total: 21.

Dijeron no los diputados Acosta Jiménez, Varras Fernández, Chavarría Pol, Alfaro Sotela, Muñoz Fonseca, Salazar Fábrega, Zúñiga Odio, Peralta Esquivel, Echandi Jiménez, Escalante Duran, Zamora Campos, Jiménez Solano, García Campos, Quesada Chacón, Solano Madriz, Quesada Hernández, Quirós Quirós, Garro Jiménez, Mora García, Vega Maroto, Argüello Villalobos, Morales Obando, Cubillo Aguilar, y Solórzano Salas. Total: 24.

COMO INFORMO LA (P)

SAN JOSE, Costa Rica, septiembre 6. (P) — El Congreso nacional por 24 votos contra 21, acaba de negar permiso al Presidente José Figueres para que realice un viaje a varios países de Europa.

Figueres presentó anteayer una solicitud al Congreso para ausentarse del país por 75 días, con el objeto de visitar a España, Francia y otros países europeos, en compañía del rector de la Universidad, Licenciado Rodrigo Facio para "discutir y apresurar posibles empréstitos de países europeos a Costa Rica".

Desde el anuncio del viaje de Figueres, la prensa local discutió el asunto extensamente, siendo la opinión pública, en su mayoría, opuesta al viaje, dadas las condiciones económicas del país.

COMO RAZONARON SU VOTO LOS DIPUTADOS QUE ESTUVIERON CONTRA EL PERMISO DE FIGUERES

—Se va el Presidente cuando el país entra en una crisis fiscal; cuando renuncia su Ministro de Hacienda; cuando hay que enfrentarse a una epidemia de poliomielitis, —dijo el diputado Vargas Fernández

—La petición del señor Presidente significa irresponsabilidad, dados los graves problemas que afronta el país, apuntó el licenciado Muñoz Fonseca

—Los viajes de los jefes de Estado al exterior sólo se justifican en motivos de fuerza mayor, nunca en razones de orden secundario, manifestó el representante Garro

—Mejor se destinaran los dineros que va a gastar el señor Figueres en el exterior a aliviar la triste situación de los miles de costarricenses desocupados, señaló el Lic. Quesada Chacón

—El pueblo no desea más viajes de funcionarios públicos, dijo el señor Escalante. Así como el viaje a Panamá si tuvo plena justificación, este de ahora no tiene justificación alguna, expresó el Lic. Argüello Villalobos

—Señaló el Profesor García Campos la coincidencia de que mientras la Asamblea discutía la solicitud de permiso del Presidente para ir a gastar miles de colones en el exterior, miles de trabajadores desocupados estaban reunidos, tratando de buscar solución a su grave problema

—Expresó el diputado Solano Madriz que es una irresponsabilidad del Presidente pedir permiso para ausentarse del país, en momentos en que la situación económica de la Nación es angustiosa

Publicamos en la presente información un resumen de las intervenciones que hicieron los diputados que votaron negativamente la solicitud de permiso del Presidente de la República para ausentarse del país, en la histórica y borrascosa sesión celebrada ayer por la Asamblea Legislativa.

——Pasa a la Página DIEZ

Se Atribuye a Sabotaje de Inspiración Comunista el Planteamiento de Conflictos Colectivos Contra Imprentas

—BIEN FUNDADAS SOSPECHAS SE TIENEN DE QUE LOS MOVIMIENTOS PLANTEADOS CONTRA LAS IMPRENTAS "UNIVERSAL", "FALCO" Y "BORRASE" OBEDECEN A UNA TACTICA SUBVERSIVA DE LOS ROJOS

—Los camaradas criollos están haciendo trabajar activamente a sus células y se cree que si no son detenidos a tiempo por los Tribunales, su acción recaerá sobre otras imprentas en donde ya ha habido disturbios

A sabotaje de típica inspiración comunista se atribuye en círculos patronales el planteamiento de conflictos colectivos contra las imprentas de San José, que está tomando visos de gravedad.

LAS CELULAS ACTIVAS.

De acuerdo con revelaciones que se hicieron ayer después de una investigación de índole privada, hay razones poderosas para creer

(Pasa a la Pág. OCHO)

EX - COMBATIENTES PIDEN PERMISO PARA HACER UNA MANIFESTACION POR LAS CALLES DE SAN JOSE

—Tratan de patentizar su inconformidad y protesta por el inconsulto y estéril empeño del Gerente del INS, tratando de oscurecer los esfuerzos del nuevo régimen que ha luchado con el apoyo de los costarricenses por alejar la amenaza comunista. - El Pro-secretario de la Asociación dirige nota al señor Ministro de Seguridad Pública

Señor don
Fernando Valverde Vega
Ministro de Seguridad Pública,
Encargado del Despacho de Gobernación
S. D.

Estimado señor:

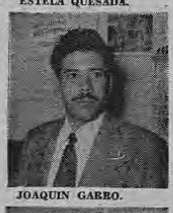
Para su conocimiento y fines consiguientes, me permito transcribirle el Acuerdo Nº 1, Artículo 5, de sesión ordinaria Nº 26 verificada por la Asociación Nacional de ex Combatientes el día 4 de setiembre del año en curso, y que a la letra dice:

"Habida cuenta del criterio dolorosamente parcial de la Gerencia del Instituto Nacional de Seguros al pronunciarse por la des

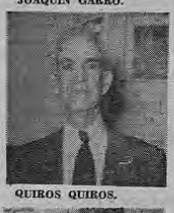
——Pasa a la Página DIEZ

Diputados Gobiernistas que votaron negativamente al Viaje de Figueres

ESTELA QUESADA.



JOAQUIN GARRO.



QUIROS QUIROS.

DUBILIO ARGUELLO.

M. A. QUESADA.

MORA GARCIA.

VEGA MAROTO.

AL CODIGO DE TRABAJO SE DEBE EN PARTE LA DESOCUPACION

...rriba, el Pbro. Salas Valenciano en compañía del diputado Camacho Jiménez; centro, parte de la concurrencia, y abajo, la mesa que presidió el acto en el Teatro Latino. (Fotos EOA).

También al derroche en cosas supérfluas, dijo el Lic. Alejandro García en la reunión celebrada ayer por los desocupados

Una nueva asamblea para buscarle solución al problema se efectuará en esta capital

Ayer se celebró la Asamblea de desocupados, que ya había sido anunciada con anticipación.

Más de mil desocupados asistieron a la reunión, a la cual fueron invitados varios profesionales, además de los diputados Quesada Chacón y Campos Jiménez.

Varias personas hicieron uso de la palabra entre otras el Lic. Alejandro García, quien manifestó que la desocupación que está padeciendo el país se debe en parte al Código de Trabajo, porque

——Pasa a la Página DIEZ

Renuncia la compañía de bomberos voluntarios de la ciudad de Cartago

—Lo hace como solidaridad con la actitud del ex-Comandante del Cuerpo de Bomberos, Mayor Guillermo Martí. Texto de la carta que dirige el secretario de la misma, Sr. Carlos A. Chacón al Comandante primer Jefe del citado cuerpo

Setiembre 5 de 1956

Mayor
Miguel Yamuni T.,
Comandante Primer Jefe
Cuerpo de Bomberos
Voluntarios

San José.

Señor Comandante:

Nosotros, integrantes de la Com

——Pasa a la Página DIEZ

Las empresas tabacaleras dispuestas a mejorar el precio a los productores

—Se refieren a publicaciones hechas por el diputado Solórzano Saborío, cuyo proyecto "establece un verdadero monopolio en la siembra y compra del tabaco, a favor del Estado"

Las Empresas Tabacaleras hacen las consideraciones que publicamos de seguido, con lo que tratan le situar en su verdadero lugar la cuestión de los precios pagados a los Cultivadores de Tabaco, ante publicaciones hechas por el Diputado Solórzano Saborío.

——Pasa a la Página DIEZ

Los militares tienen derecho al Auxilio de Cesantía

Ello cuando exista una enfermedad comprobada que los incapacite para continuar en el servicio de las armas

En el caso de no haber normas especiales, dichos servidores están amparados por el Código de Trabajo, dice el Ministro Rosci en un pronunciamiento

Pronunciamiento del Ministro Rosal:

Dice usted que durante dos años y ocho meses presto servicios a la Comandancia de Cartago y que pidió la baja por habérsele declarado imposibilitado como consecuencia de una enfermedad. Pregunta si tiene derecho a prestaciones.

En primer término hemos de aclarar que, de acuerdo con las leyes vigentes, los servidores milli-

——Pasa a la Página DIEZ

62.000 COLONES COSTO EL CONGRESO DE TURISMO DEL MES DE ABRIL

La partida para el pago de esos gastos se incluye en el proyecto de modificación a los presupuestos extraordinario y ordinario

Aclara el ICT en nota dirigida a la Asamblea Legislativa que tales gastos no fueron hechos por él, sino por el gobierno, que fué el patrocinador del evento

Nada menos que la suma de ₡ 62.887.00 costó a los costarricenses la realización del VI Congreso Interamericano de Turismo, que se celebró en esta capital en el mes de abril del corriente año

——Pasa a la Página DIEZ

Llega hoy vacuna Salk a Costa Rica

Al medio día llegarán los primeros 1.720 frascos conteniendo un total de 15.480 centímetros cúbicos de la vacuna contra la poliomielitis

La primera remesa de vacuna Salk llegará hoy al país. Consta de 1.720 frascos de nueve centímetros cúbicos cada uno, haciendo un total de 15.480 c. c. que en

Viene de la Página PRIMERA—

NUEVOS LUGARES SON INFECTADOS POR LA MOSCA DEL MEDITERRANEO

—Interesante informe presentado por el Ing. Luis Angel Salas, dando cuenta de que el problema de la Mosca del Mediterráneo en Costa Rica aun es grave. Este insecto no solo ataca a los cítrus sino también al durazno y al café

"El problema de la Mosca del Mediterráneo en Costa Rica es aun grave", afirma el Ing. Luis Angel Salas, en un informe preliminar que entregó recientemente. "Se han encontrado nuevos lugares infestados, —agrega el Ing. Salas,— nuevos hospederos de la mosca, y las infestaciones parecen ser mayores".

Sin embargo, en otra parte del informe el Ing. Salas observa que en algunas experiencias fue posible alcanzar una población de cero (0) en las trampas al tercer tratamiento con determinados insecticidas.

Pasa a la Página DIEZ

PROTESTA CONTRA LA COMISION REDACTORA DEL NUEVO CODIGO DE COMERCIO, LA CAMARA DEL RAMO

—Pregunta a los señores Licenciados Napoleón Valle, Harry Zurcher y Rodrigo Soley por qué su representante, Lic. Antonio Picado Guerrero no ha sido tomado en cuenta para la redacción, no obstante habérsele designado como representante de la Cámara de Comercio a solicitud de la propia Comisión

LA CAMARA DE COMERCIO DE COSTA RICA se ha dirigido a los señores don Napoleón Valle, don Hary Zurcher y don Rodrigo Soley que integran la Comisión que está redactando el proyecto para un nuevo Código de Comercio protestando porque su representante, Lic. don Antonio Picado no ha sido tomado en cuenta al mantenido al tanto de la redacción

——Pasa a la Página DIEZ

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Diario de Costa Rica
(Decano de la Prensa Nacional)
Fundado en 1919
Se publica en la ciudad de San José, República de Costa Rica, editado por la Empresa "Diario de Costa Rica, S. R. L." Dirección: Calle Alfredo Volio, Av. Fernández Güell, Números de la central telefónica: 4042 - 2220 - 3252. Apartado D.

Dirección Cablegráfica: "DIARIO".

DIRECTOR:— MARIANO SANZ

JEFE DE REDACCION: VENTURA CORDERO

AGENTE DE ANUNCIOS: Lic. MAX ACOSTA

Cuerpo de Redacción: Francisco Ma. Núñez, Edgar León, Guido Fernández E., Fernando Naranjo, Francisco Solera R., Guido Sánchez, Jorge Luis Cordero G., y María de los Angeles Prada.

Información Internacional: Belfort Sancho G. Traductor: Ofilio Argüello. Sección Inglés: Sara C. Wheeler.

Fotógrafo: Mario Roa. Corresponsal Gráfico Viajero: Don Juan M. Victory.

Corresponsales extranjeros: Panamá Max Jiménez Jr. Los Angeles: Hilda Ulloa. París: Carlos Deambrosis-Martins. Madrid: Roberto Deambrosis - Saudavet, y Jorge Charpantier García. Chile: Jaime Quintana López.

Representantes comerciales: Londres: S. S. Koppe & Co. Nueva York: Chalmers-Ortega Inc. Servicios noticiosos de la Prensa Asociada. Tiras cómicas y otros servicios de la King Features Syndicate. Editors Press y United Press Association.

La redacción no devuelve originales ni sostiene correspondencia sobre publicación de material no solicitado.

Técnicos Agropecuarios Harán Investigación en la Frontera Norte

—Dos delegados del Departamento Agropecuario del Ministerio de Agricultura saldrán a principios de la semana para hacer inspección en toda la zona, relacionada con la langosta

Dos delegados del Departamento Agropecuario del Ministerio de Agricultura e Industrias saldrán a principios de la semana entrante hacia la frontera Norte. Van a hacer una inspección en toda la zona fronteriza, relacionada con la langosta.

Los delegados son Eduardo Seravalli y Alvaro Mora; ambos tienen gran experiencia tanto en chapulín como en otras plagas; el Sr. Seravalli es el Jefe de las Brigadas de Combate contra los parásitos externos del ganado que tiene el Ministerio en la Provincia de Alajuela; el Sr. Mora trabaja en el Servicio de Cuarentena y Registro y está destacado en el Aeropuerto de El Coco y en otras Aduanas.

La inspección que van a iniciar es una de las que periódicamente hace el Ministerio en la provincia de Guanacaste, desde el año 48 en que se logró acabar con la plaga del chapulín en Costa Rica. Habiendo focos de infección en algunos países del Norte, se estima conveniente seguir esta práctica defensiva, entre otras que tiene el MAI establecidas.

GRAN PLANTACION DE MARIHUANA DESCUBIERTA EN ZONA ATLANTICA

Una gran plantación de marihuana fue descubierta en la zona atlántica por habitantes de la región, quienes de inmediato pusieron el asunto en manos de las autoridades.

En una meseta rodeada de defensas naturales —por un lado un barranco y por otro un caudaloso río—, dos cazadores encontraron el domingo pasado un cultivo de la yerba verde con un área aproximada de seis manzanas y sometido a un proceso de abonamiento muy curioso, a juzgar por los sacos de productos químicos que encontraron.

Localizada el área de la plantación, ahora se está en la búsqueda de los "agricultores", que parecen ser tres negritos que constituyeron una sociedad para explotación del terreno en esa forma.

Los Hechos del Día

SOBREVIENTE DE LA "MASAYA" DESMIENTE AL LIC. ELIAS RIVAS LARA

—El Lic. Lara afirma que el Sábado 11, la Compañía Bananera se interesó por averiguar la suerte que corrían los tripulantes de la "Masaya", pero lo cierto es que no enviaron las expediciones de rescate sino el domingo 12

—Transcribimos textualmente la carta que nos envía el sobreviviente de esa tragedia, don Luis Gómez Echeverría

Golfito, Setiembre 3 de 1956.
Señor.
Don Mariano Sanz.
Director de
DIARIO DE COSTA RICA.
San José.—

En la edición del Viernes 24 de Agosto; de Diario de Costa Rica, se le dá publicidad a una gacetilla en la que el Lic. Elías Rivas Lara, detalla las informaciones dadas al público por el corresponsal de ese periódico, en lo relacionado con el hundimiento del Remolcador "Masaya" y los auxilios prestados, a los que tuvimos la desgracia de ser víctimas en el mismo.

Dice el mencionado Sr. que el día Sábado 11 de Agosto, salieron varias lanchas de la Compañía Bananera de este lugar, y dos "Avionetas de Ave" en nuestra búsqueda, muy a mi pesar me veo obligado a desmentir por medio de la prensa, y a situarlo en el lugar de los mentirosos, ya que todo lo dicho se aparta de la verdad, de como ocurrieron los hechos, pues siendo yo, uno de los testigos presenciales en el hundimiento y el salvamento de las víctimas, puedo decirle lo contrario, como toda la población de Golfito lo comenta y sigue comentando, debían tanto el mencionado Señor Lic. como algunos mal informantes, mas, ser mas humanos, ceñirse a la verdad y no velar por intereses ajenos a ellos mismos, tratando de perjudicar a personas que por medio de declaraciones verbales o la prensa se han ajustado a la verdad.

Nosotros naufragamos a las 20 Hs y 20 minutos de la noche del viernes 10 de Agosto, siempre esperamos que mandarían a buscarnos en la mañana del Sábado como dice, pero no fue sino hasta la mañana, del Domingo 12 cuando se inició la búsqueda, por medio de las lanchas "Glorioso" y "Río Grande", ambas de la Cía. y de una, no de dos "Avionetas de Ave",según información llegada hasta mí, la búsqueda se dispuso al recibirse en este lugar un Radiograma enviado por el Sr. Sub. Inspector de Hacienda de Puerto Jiménez, en el que pregunbaba si el "Masaya" había llegado a Golfito, es decir 24 horas después de nuestra salida de Puerto Jiménez, gracias a esa pregunta, se pensó que talvez había ocurrido una desgracia, no obstante suponer lo ocurrido, no fue sino hasta el Domingo en la mañana cuando se inició la búsqueda, y no el Sábado como el Sr. Rivas asegura. Ese día nosotros pudimos ver las vueltas de la Avioneta y a lo lejos las lanchas, que desgraciadamente les fue imposible vernos, siendo hasta el lunes 13 en la mañana cuando ya casi muertos del hambre, la sed y demás sufrimientos fuimos vistos por el avión y recogidos por el "Glorioso".

Una cosa quedará grabada en nuestra memoria mientras vivamos; y es que si nuestra búsqueda se hubiera comenzado el Sábado, nos hubieran evitado mil dificultades y también la muerte de nuestro compañero de naufragio el recordado Capitán Marcelino Cordero.

Esta es la verdad y no como trata de evadirla el Sr. Rivas Lara.

Soy de Ud. su Atto y S. Servidor.

José Luis Gómez Echeverría.
Cédula Nº 109449

Se hizo pasar por autoridad en una hostería y exigió pago de impuestos

Un sujeto todavía no identificado entró a una hostería situada en los alrededores de la capital el sábado pasado. Presentó un carnet e inmediatamente llamó a la "matrona" para decirle que le mostrara el recibo de pago de impuestos 'al día.

—Cuales impuestos?, preguntó asombrada la señora.

—Los impuestos de patentes comerciales, aseguró sin pestañear el individuo.

Como la señora, desde luego, no tenía tales recibos, el intruso dijo que se veía en la necesidad de imponerle una multa por el atraso si no los cancelaba inmediatamente.

La dueña del negocio fue a la caja, q' por ser sábado estaba por cierto repleta, y sacó cien colones. Pidió recibo, y el sujeto le dió uno con carácter "provisional".

Después de haber caído en la cuenta de que se trataba de un burdo engaño, la señora presentó los recibos a las autoridades y dió la filiación del "cobrador de impuestos" para que lo captu raran.

ROMANCE CAMPESINO TERMINA CON SANGRE EN LA QUEBRADA

El romance campesino entre un buen mozo de P. de C. y una hermosa y rosada señorita del mismo lugar terminó con sangre en la quebrada del pueblo.

De acuerdo con denuncia presentada ante el Jefe político del cantón, estaba la pareja conversando frente a la escuela de la localidad cuando pasó un agente viajero josefino y pronunció un requiebro pasado de tono sobre la muchacha. Su compañero enfureció, pero ante las insistencias de la novia no pasó a más.

Por la noche, sin embargo, machete al cinto fue a buscar al agente a la pensión en donde se hospedaba y le dijeron que había salido. Directamente se fue entonces para el Club y ahí lo encontró con unos amigos en mesa de tragos. Lo llamó y afuera lo invitó a resolver la cuestión por la vía de la violencia. El agente, nada sobrio, amenazó con el revolver que llevaba y el campesino, sin darle tiempo, desenvainó el machete y le propinó una honda herida en el brazo. Atacado el herido llevó al agente a la quebrada más próxima y el mismo le lavó la sangre. De acuerdo con la información de las autoridades, ambos hicieron ahí las paces y el muchacho campesino, hijo de familia acomodada, prometió indemnizar al comerciante para evitar una acción judicial.

HERMINIO SANDOVAL SE AHOGO EN EL RIO REVENTAZON

El Domingo pasado en horas de la tarde, cayo accidentalmente al Río Reventazón el señor Herminio Sandoval, quien pereció ahogado.

El fatal accidente ocurrió en jurisdicción de Paraíso y no fue sino ayer que el cadáver fue rescatado en Tucurrique, por el auxiliar de Policía José María Ramírez, quien así lo informó al Ministerio de Gobernación.

Peatón atropellado por un ciclista imprudente

A las ocho de la mañana del lunes de la semana en curso, en el centro de Puriscal, el ciclista Raúl Herrera Valverde atropelló con su vehículo a don Miguel Parra Marín, ocasionándole lesiones de consideración en los brazos y las piernas, por lo que tuvo que ponerse bajo atenciones médicas. Las autoridades del Tránsito ordenaron la captura del referido ciclista después de averiguar que el accidente lo ocasionó cuando circulaba en su vehículo a velocidad excesiva.

COMPRELA HOY
C. VALERIN & Cº
(EL PALACIO DE LAS REVISTAS)
(Frente al costado Este del Teatro Raventós)
LIBRERIA VALERIN, en el Paseo de los Estudiantes, 75 varas al Sur Sucursal Banco de Costa Rica.
LIBRERIA VALERIN, frente a la Plaza de Guadalupe.
LIBRERIA VALERIN, en Puntarenas.
LIBRERIA ANCLA LTDA., en Limón.

CAMPO POLITICO

Los suscritos estudiantes universitarios de la ciudad de Atenas, con el mayor entusiasmo y la firme convicción de servir los intereses nacionales, nos complacemos en hacer pública nuestra solidaridad con el manifiesto dirigido por los miembros fundadores de la

Juventud Democrática Oposicionista
(J U V D O)

Asimismo, al incorporarnos hoy a dicho movimiento, nos permitimos recomendar ese camino a nuestros amigos de Atenas y en general a todos los jóvenes costarricenses ansiosos de un futuro mejor.

EDGAR RODRIGUEZ GONZALEZ
WILBER ALFARO GONZALEZ
VICTOR JULIO ROJAS SANCHEZ
MARIO CAMPOS PORRAS
RODOLFO ARCE SANCHEZ

La Cruz Roja Costarricense

PONE EN CONOCIMIETO DEL PUBLICO:

Que el sorteo de la GRAN RIFA a beneficio de esta Institución, anunciado para el 15 de setiembre, ha sido pospuesto para el domingo 4 de noviembre próximo, de acuerdo con autorización concedida al efecto por el Consejo Técnico de Asistencia Médico Social.

SERA UN SORTEO EXTRAORDINARIO E INTRANSFERIBLE

practicado por la Administración de la Lotería Nacional, en las oficinas de la Tesorería de la Junta de Protección Social de San José, a las doce horas del citado domingo 4 de noviembre de 1956.

EN EL SORTEO PARA LA RIFA ENTRARAN SOLO LOS NUMEROS DE LAS ACCIONES VENDIDAS POR LA CRUZ ROJA.

Por consiguiente todos los premios quedarán en poder del público. Los números de las acciones que no hayan sido vendidas, serán anulados mediante Acta Notarial que será levantada momentos antes del sorteo.

Igualmente anuncia que, de acuerdo con el mismo permiso concedido por el Consejo Técnico de Asistencia Médico Social, la utilidad para los vendedores de acciones

SERA DE UN VEINTE POR CIENTO

sobre las compras de acciones en número mayor de diez.

COMPRE SUS ACCIONES PARA LA GRAN RIFA DE LA CRUZ ROJA COSTARRICENSE, CON TRES FORMIDABLES PREMIOS.

El mejor consejo que jamás oí

Cuando tenía 9 años y sollozaba por su madre enferma un vecino le dijo:"__ Pobrecitas que se te presenten las cosas, si tienes valor se encenderá la luz en tu oscuridad." Lea en SELECCIONES de **setiembre** cómo el valor así adquirido contribuyó a los triunfos en la vida del productor de cine Samuel Goldwyn y ayudó a su madre a recobrar la salud. SELECCIONES de **setiembre** le ofrece además otros estupendos artículos y dos apasionantes libros condensados. ¡Cómprela hoy!

LA GELATINA ROYAL ayuda a reemplazar la energía que los niños gastan cada minuto.
Ya se vende también en económicos sobrecitos...
¡para endulzar a su gusto!
GELATINA ROYAL
¡en 7 deliciosos sabores!

COMBATA esos padecimientos mediante un medicamento especialmente indicado en estos casos: las Píldoras De Witt para los Riñones y la Vejiga.

La vejiga es un órgano delicado, que cuando está inflamado, sufre por el contacto con los venenos y desechos que arrastra consigo la orina. Las Píldoras De Witt, además de ser un estimulante y regularizador de la función renal, ejercen una suave acción antiséptica y calmante en todo el aparato urinario.

Empléelas con confianza, pues han ganado la aprobación de millares de favorecedores satisfechos en los cinco continentes. Las hallará en todas las farmacias del país, en frascos de 40 y 100 píldoras.

INDUSTRIA BRITANICA

Píldoras DE WITT
para los Riñones y la Vejiga

MANDRAKE EL MAGO — Por Lee Falk y Phil Davis

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Información Social

(A cargo de MARIA DE LOS ANGELES SOLERA)

✝

MARCO AURELIO CARRILLO MIRANDA

FALLECIO

(Confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición Papal)

Su esposa María Luisa de Carrillo, sus padres políticos Edmundo Ma. y Adela de Arias, sus hijos Federico Roberto y Claudia Julieta de Carrillo, Rodolfo Enrique y Angela de Carrillo, nietos y demás familiares,

pasan por la honda pena de comunicarlo a sus amistades. Sus funerales se efectuaron ayer jueves a las 4.30 p. m. en la Iglesia de La Soledad y sus restos descansan en el Cementerio Obrero.

San José, 7 de Setiembre de 1956.

✝

RAFAEL SEQUEIRA CERVANTES

HA MUERTO

Su afligida esposa Teresa Vargas de Sequeira, sus hijos Víctor y Rita de García, Rafael y Angela de Sequeira, Oscar y Ester de Quesada, Miguel y Alicia de Bolaños, Juan Félix y Betty de Martínez, Marcos y Luz de Sequeira, Emilce y Edgar Sequeira Vargas, sus hermanos Enriqueta v. de Oviedo, Emiliano Sequeira, Clementina v. de Araya, Ramón y Nannie de Vargas, Carmen, Carlos y Elena Vargas, nietos, bisnietos y demás familia doliente,

al pasar por la pena de comunicarlo así a sus amistades les ruegan asistir a los funerales que tendrán lugar hoy a las nueve horas en la Iglesia Parroquial y acompañar luego el cortejo al Cementerio de esta ciudad.

Heredia, 7 de setiembre de 1956.

✝

MISA DE PRIMER ANIVERSARIO

Esperanza M. de Ureña, Jorge y Nora de Ureña, Lorenzo y Hilda de Lefranc, Juan Ramón y Virginia de Ortiz, hermanos, nietos y sobrinos,

invitan a sus familiares y amistades a la Misa de Primer Aniversario en sufragio del alma de su inolvidable esposo, padre y abuelo,

JORGE UREÑA MORA

(Q. d. D. g.)

que se oficiará mañana Sábado 8 de Setiembre a las 8 de la mañana en la Iglesia de La Soledad. Su asistencia a este acto piadoso comprometerá una vez más nuestra gratitud.

San José, 7 de Setiembre de 1956.

DON SOFONIAS SALVATIERRA DELEGADO POR NICARAGUA AL CONGRESO DE HISTORIA

El historiador y publicista nicaragüense don Sofonías Salvatierra es ampliamente conocido en nuestros países istmeños. Hombre de estudio. Ha publicado varios textos de Historia y ha sostenido fuertes controversias. Una de ellas, la de más resonancia, seguramente, la que tuvo con el historiador, ya fallecido, don Pedro Joaquín Chamorro. Fue el organizador del obrerismo en su patria.

Recientemente, con motivo de la conmemoración del centenario de la batalla de Rivas, el Once de Abril de 1856, concurrió a dicha ciudad y dirigió la palabra a la concurrencia, desde el Cabildo municipal.

Es sin duda alguna, un primer valor centroamericano, como cultivador de la historia.

Ha sido designado como uno de los Delegados de Nicaragua al Congreso de Historia que se reune en Costa Rica este mes de la libertad.

DON JOSE GARCIA Y SEÑORA

Por Pan American salieron ayer con destino a Nicaragua, don José García y doña Carmen de García. Grata estada en la nación hermana les auguramos.

DON TULIO RODRIGUEZ Y FAMILIA

Deseamos buen éxito en su viaje a don Tulio Rodríguez, quien acompañado de su esposa doña Lida de Rodríguez y de sus hijos Alex y Marlene se dirige al exterior.

DOÑA MARIA CRISTINA DE GONZALEZ

Partió para México, en jira de recreo, la estimable señora doña María Cristina de González, a quien por este medio hacemos llegar atento saludo de despedida.

SRTA. VIRGINIA HERRERA M.

Hoy cumple años la apreciable señorita Virginia Herrera Moya, a quien enviamos un saludo cordial y los mejores votos de felicidad.

ESTIMABLES VIAJEROS

Por Lacsa partieron ayer para México, donde les auguramos grata estada, don Marcial Aguiluz J., su gentil esposa doña Dayan Castro de Aguiluz y su niña la joven damita Evangelina Aguiluz C.

DON GILBERT ALFARO Y SEÑORA

Por este medio hacemos llegar nuestras congratulaciones a don Gilbert Alfaro y doña Oky Angulo de Alfaro, quienes recientemente contrajeron matrimonio en Golfito.

SETIMO CUMPLEAÑOS

Deseamos toda clase de felicidades a la gentil amiguita María Luisa Ledezma, quien hoy está festejando su sétimo cumpleaños.

DOÑA ZOILA G. DE ZEAS

Del Pensionado Echandi fue trasladada azar a su casa de habitación la estimable señora doña Zoila Gómez de Zeas, quien dichosamente ya recuperándose de su dolencia lo que nos place consignar.

SRTA. ESTELA RODRIGUEZ

Despedimos con un saludo cordial a la apreciable señorita Estela Rodríguez J., quien se ausentó para los Estados Unidos.

DOÑA HORTENSIA GALLEGOS DE BOND

Enviamos por este medio un atento saludo de congratulación y enhorabuena a la gentil dama doña Hortensia Gallegos de Bond, quien hoy está de plácemes celebrando su cumpleaños.

DON MARIO ACUÑA

A su regreso del exterior saludamos atentamente a don Mario Acuña, quien llegó procedente de Panamá.

DOÑA ADINA DE BALDIOCEDA

Deseamos muy grata travesía y feliz permanencia en el lugar de su destino a la gentil señora doña Adina de Baldiocedá, quien en viaje de recreo partirá mañana para México.

SRTA. CLAUDIA SALAS R.

Al despedir a la estimable señorita Claudia Salas R., quien se dirige a los Estados Unidos en viaje de recreo, le auguramos muy grata permanencia en la nación hermana.

¡TENTACION!...para el paladar
JAMON DEL DIABLO Underwood

Sólo fino jamón y escogidas especias entran en su preparación. La exquisita pasta hace los más deliciosos sándwiches y bocaditos. Pruebe el JAMON DEL DIABLO *Underwood* para el té de la tarde—abra la lata y úntelo en tostadas y galletitas—¡eso es todo! Pero pida el legítimo JAMON DEL DIABLO... con el *diablo rojo* en la lata.

JAMON DEL DIABLO
UNDERWOOD
Fíjese en la marca del diablito rojo

A nuestro querido hijo:

en el DIA DEL NIÑO

DOMINGO 9 DE SETIEMBRE

Queremos que este regalo, escogido con todo el cariño de sus padres, le recuerde siempre la confianza, el amor y la esperanza que tenemos en él.–

Ud. puede escoger el regalo indicado para su HIJO...

ENTRE NUESTRO GRAN SURTIDO DE ARTICULOS

Para regalos maravillosos

TELEFONOS
1866 4577
4630 6736
2438 5079
6757

UNIVERSAL
CARLOS FEDERSPIEL & Co., S. A.

APARTADO 1532

EL LICENCIADO DOBLES RESULTA PREMIADO, NUEVAMENTE AHORA CON UN DRAMA HISTORICO

Con motivo de las fiestas patrias, se abrió un concurso en la Ciudad de Guatemala, para premiar un drama histórico. Entre los concursantes figuró nuestro compatriota, el poeta licenciado don Gonzalo Dobles.

Nos enteramos ayer de que resultó favorecido con medalla de oro, doscientos c- zales y un pergamino.

Correspondió el premio al drama histórico **"Juan Vázquez de Coronado"**.

El licenciado Dobles prepara viaje, en compañía de su señorita hija, para ir a recibir sus premios.

Nos complace este nuevo triunfo del licenciado Dobles, tan esforzado y tan perseverante en el cultivo de las letras. Es de los hombres para quienes la vida se divide entre la oficina, el hogar y los libros.

Lo congratulamos en la forma más efusiva.

EL PROBLEMA DE LA PROTECCION A LA INFANCIA ABORDADO POR LA LICENCIADA VARGAS

La licenciada doña María Eugenia Vargas analizó ayer, en el Club Rotario de esta capital, el serio problema de la protección a la infancia.

Los niños desadaptados; los enfermos mentales y los abandonados, actuan en diferentes líneas, creando dificultades a la sociedad, la familia y el Estado. Pero no hay propiamente criminales.

En deficiencias en educación, en la economía, familiar, en el ambiente, hay que buscar el origen de esos problemas. El cine, el juego y el alcoholismo también tienen su parte.

Estima la Juez Tutelar de Menores, señora Vargas que lo que más hace falta es una acción conjunta, bien dirigida.

Muchas veces se produjeron alrededor de la conversación de la licenciada Vargas, pero realmente no se llegó a plantear bases para resolver la serie de problemas, de toda clase, que la exponente presentó citando casos concretos.

MAS VALE LLEGAR TARDE QUE NUNCA. No infrinja la Ley de Tránsito. (Dirección General del Tránsito).

La Moda y la belleza femeninas

Por Sigfrido Campos

PREGUNTA:—

Mis medidas: cintura 62, caderas 84, busto 83, brazos 25, muñecas 14, muslos 44, pantorrillas 28, tobillos 19, cuello 32, talla 1.48, peso 98 libras, edad 23 años. Tengo corto el cuello. Debo usar vestidos abiertos o cerrados? Me encantan los collares. Me quedarán bien?— Pequeña, Cartago, Costa Rica.

RESPUESTA:—

Esta contradictoria su caso, mi linda Pequeñita. ¿Qué sucede en su silueta? Mire: una atrocidad... Necesita aumentar 5 kilos en su peso, pero se pasa 2 centímetros en cintura, 2 en caderas, 5 en busto, aunque necesita aumentar 3 en pantorrillas y 2 en tobillos.

Esto quiere decir que cuando gane los 5 kilos que tiene en déficit, para entonces sus medidas que se pasan, por supuesto, se pasarán más.

Vamos a hacer lo siguiente: supongo usted habrá leído mis ejercicios indicados en otras ocasiones en esta misma columna, para reducir cintura, caderas y busto, ¿verdad? Pues, sígalos. Y gane sus 5 kilos sobre todo comiendo y pensando menos en el novio. Y cuando haya ganado los 5 kilos, aviseme sus nuevas medidas, para ver qué ejercicios necesita. Las medidas que tiene en falta, por supuesto, mejorarán al ganar en peso los 5 kilos.

Qué maravilla!!

HELADOS Dos Pinos

para celebrar el

DIA DEL NIÑO

Lleve felicidad a su casa con estos riquísimos helados

PASTEURIZADOS

De diferentes sabores:

VAINILLA
FRESA
GUANABANA
CHOCOLATE
CAFE
MORA

Pídalos a los TELEFONOS 6113 — 5003 — 3787 y 4521

COOPERATIVA DE PRODUCTORES DE LECHE, R. L.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

EDITORIALES • NOTAS • COMENTARIOS

EL FRUSTRADO ABANDONO DE FUNCIONES DEL PRESIDENTE

La desafortunada resolución que aprobó ayer la Asamblea Legislativa, desoyendo lacrecía al Presidente de la República, tiene que producir satisfacción a los costarricenses, por más que, a manera de realista, resulte dolorosa y memorable experiencia para el señor Figueres.

Viene clamando la prensa independiente del país, desde el advenimiento del actual gobierno, para que se conduzcan los negocios públicos con absoluto respeto a la Constitución, ley suprema de la república, porque de otro modo se entroniza la anarquía en las instituciones, y cada funcionario y empleado hace lo que le viene en gana, y no lo que le impone el ordenamiento jurídico vigente, en demérito del derecho de los demás.

Conagrando esa máxima elemental de convivencia, —que el señor Figueres se ha empecinado en quebrantar con sus desmanes absolutistas, en daño de los tradicionales instituciones.— la Constitución ha establecido sabiamente que los funcionarios públicos son simples depositarios de la autoridad; que no pueden arrogarse funciones que la ley no les concede; que deben prestar juramento de observar y cumplir la Carta Magna; y que la acción para exigirles responsabilidad penal de sus actos es pública.

Estaba a la vista que lo que el gobernante se proponía, era desertar en censurable abandono de funciones, tanto más irritante e importuno el propósito, cuanto que la situación económica del país y de la Hacienda Pública es desconcertante, con ser este gobierno el que ha podido disponer de los mayores recursos fiscales de que se tenga noticia en Costa Rica.

Se advierte, con pasmosidad, que no se tiene idea de lo que significa el viaje de un ciudadano, en condición de Jefe de Estado, a Europa, que era, en este caso, el último destino del señor Figueres. La visita de un Jefe de Estado a Europa, con toda su solemnidad, no es ni podría ser nunca lo del burócrata advenedizo que se fama a recorrer el mundo con cualquiera suma de dinero y en cualesquiera circunstancias, a la usanza de los beneficiarios del turismo remunerado.

No es, consecuentemente, una aventura turística lo que estaba debatiéndose ayer tarde en la Asamblea Legislativa— bien lo comprendieron diputados del propio partido en el poder— sino la dignidad de la República que habría quedado maltrecha por mucho tiempo, de haber prosperado la descabellada empresa de un viaje de indigencia ante la acreditada diplomacia del Viejo Mundo.

Así han de entender también los costarricenses sensatos la prudente acción de la Asamblea al denegar al Presidente de la República licencia para salir del país. Apenas es concebible que cuando la producción anda por el suelo; el crédito público comprometido al extremo, como herencia a las generaciones posteriores; el costo de la vida insoportable; y el espectro de la desocupación a las puertas de los hogares, todavía se permita el principal responsable de ese estado de cosas demandar en términos perentorios una licencia para ausentarse en extravagante tournee por Europa por espacio que excede de dos meses.—

Así comenta la opinión pública el rechazo del permiso a Figueres

Entre los muchos comentarios que escucharon ayer noche nuestros redactores, relacionados con la negativa de la Asamblea Legislativa a autorizar el viaje a Europa del Presidente Figueres, se encuentran los siguientes:

IRRESPETO A LA ASAMBLEA

Antes de que la Asamblea votara el permiso, ya el Presidente informaba al país de lo que iba a hacer y por qué lo iba a hacer, sin tener derecho a afirmar que lo iba a hacer. Esto, aunque parezca un juego de palabras, es evidente. En los periódicos oficialistas de ayer tarde ya se daban la integración oficial de la comitiva, las fechas de partida, y hasta se despedía al Presidente y se le deseaba feliz travesía. La Asamblea? Eso no contaba, ya Figueres había dicho que se iba.

¿POR QUE NO PUBLICA EL GOBIERNO LAS INVITACIONES?

Se insistía mucho en que, dado que el Presidente ha dicho repetidas veces que había sido invitado por ocho países, y considerando esto, de ser cierto, una atención especial para el nuestro, sería bueno que el señor Figueres hiciera públicas las distintas invitaciones. Hay quienes creen que ha habido la indelicadeza oficial de solicitarlas.

CHASCO DE LA PRENSA OFICIALISTA

Desde luego, la prensa oficialista que sólo alaba las determinaciones presidenciales, sin el menor análisis, se llevó un serio chasco con la actitud de la Asamblea en su sesión de ayer, que será histórica. Haciéndose eco de la actitud presidencial, daba ya por seguro que se iba el Presidente a rodar mundo y, "La Prensa Libre", hasta se solidarizó con el viaje. Saya en esta frase final: "Desde ahora "La Prensa Libre" despide afectuosamente al señor Presidente Figueres y a las muy distinguidas y apreciables personas que forman su comitiva, deseando que todas ellas tengan un viaje muy venturoso y que el éxito más completo coronne las gestiones que cumplirán los señores Figueres y Facio".

BRASIL ANTE SU HISTORIA

— POR ADRIANO ARIE —

Uno de los eventos que elevó a Portugal a una notable fama marítima y a la potencialidad de su gloria, fue el descubrimiento de ese interminable territorio que llevó a feliz término el intrépido navegante Pedro Alvares Cabral, en el año de 1500, después de un primer viaje de exploración emprendido por Vasco da Gama, quien había salido de Lisboa en julio de 1947, llegando a Calicut en mayo del año siguiente.

Primeramente a ese vastísimo continente se le puso el nombre de Vera Cruz, cambiado luego por el de Santa Cruz y por último con el del Brasil.

El 20 de abril del citado año de 1500, de las carabelas de Cabral comenzaron a percibir algunos indicios de tierra, acentuándose más en la madrugada del 21 y el 22; a los ojos de los navegantes, apareció la inmensa extensión de la costa de norte a sur, desviándose entre una serie de encrespadas montañitas un pico elevadísimo que ellos llamaron con el nombre de Monte Pascual.

Luego, navegando algunas leguas hacia el norte con el fin de encontrar un fondeadero apropiado a sus embarcaciones, anclaron en la bahía que denominaron Puerto Seguro.

El 1º de mayo celebraron una misa solemne en acto de gracia y en nombre del reinado de Portugal tomaron posesión del territorio descubierto.

Tres años después, al mando de Gonzalo Cohello, apareció en aguas brasileras otra flotilla trayendo al famoso piloto italiano Americo Vespucci, quien tuvo la fortuna de imponer su nombre al grandioso continente descubierto.

La primera tarea de colonizar esas extensas posesiones portuguesas tocó a Don Juan II de Portugal, quien comprendiendo el riesgo a que se exponía su país en la conquista de un territorio tan inmensamente grande, expuesto a la piratería de los tiempos, envió un ejército bastante numeroso y bien armado, a las órdenes de Martín Alonso de Souza, quien mandó explorar gran parte del territorio al capitán Diego Leite, el cual, avistando la costa de Pernambuco, recorrió gran parte del sur hasta llegar a la desembocadura del río de La Plata, lugar que ya pasaba los hemisferios de la jurisdicción portuguesa.

A fines de 1530 el gobierno de Portugal, considerando que el mando confiado a Martín Alonso Souza era insuficiente para el manejo seguro de tan vasto territorio, adoptó el mismo sistema ensayado con buen éxito en las islas de Madera y en otros territorios africanos de su dominio, cual era el de regir en varias capitanías el territorio conquistado.

Y al efecto, el Brasil fue dividido en grandes lotes y adjudicados cada uno a ciertos capitanes que por su fidelidad a la monarquía habían captado confianza y benevolencia.

Sin embargo, ese sistema, a la postre, no produjo el resultado apetecido por la Corona portuguesa. El aislamiento en que vivían una y otra capitanía y el natural antagonismo que se iba formando entre ellas, indujo a la Corte a corregir el sistema de ese organismo, y restringiendo el poder otorgado a los varios mandatarios extendió un único poder sobre todo el dominio, fijando el asiento principal del gobierno en Bahía, capitanía la más adelantada en obras de civilización y de progreso tomando posesión en calidad de gobernador general, Tomás de Souza, con el cual, coadyuvando un proveedor de la Hacienda, un oidor general y un comandante de la Costa, constituían una lugartenencia de la monarquía portuguesa.

Bahía fue ciudad capital durante dos siglos, y trasladándose el gobierno colonial a Río de Janeiro en el año de 1763, por decreto real fue declarada esta ciudad capital del territorio.

La sujeción de los naturales no fue cosa tan fácil para los conquistadores. Los indios brasileros, como bien los representa Carlos Gómez en su obra inmortal El Guarany, organizados en tribus, conservaban de antaño un espíritu aguerrido y una de sus virtudes de que más se ufanaban poseer, era el sentimiento de dignidad y un entrañable amor a la raza, que defendían hasta con el más cruento de los sacrificios.

Y si bien entre los indios de Bahía y otras capitanías hubo gobernantes que por su bondad se habían captado una vida simpática entre los naturales, en el ánimo de ellos siempre ardía un odio pronto a estallar en impetus de venganza y de sangre. Y ese carácter indómito del indio brasilero hizo más arduo el desarrollo del progreso, siendo así que la luz de la civilización paulatinamente se iba interpolando en ese territorio, mientras que en algunas posesiones de América española habían dado ya destellos de verdadero esplendor.

Menos además de la natural repulsión del indio hacia los forasteros, pues prefería quedar en su estado de vida puramente irregular y nomada, viviendo pobremente de la caza y de la pesca, antes de mejorar sus condiciones de vida, a cambio de morse con gente extraña, en la defensa del territorio contra alguna tentativa de conquista de parte de otras razas que no fuera la portuguesa, la población indígena fue un poderoso auxiliar en la conservación del dominio de sus primeros conquistadores, quienes en los momentos de peligro veían llegar a sus flancos, en actitud guerrera, fuertes huestes de naturales.

La piratería, en aquel tiempo esparcida por todos los mares, era la profesión predilecta hasta de ciertos potentados, que empleaban cuantiosas fortunas en armas y en equipar bajeles, como podían hacerlo las más poderosas naciones.

Y esos feroces depredadores, fuertes por su gente y su disciplina, irrupcionaban sobre las aguas del Atlántico como un compacto ejército de guerreros y las poblaciones más ricas a menudo sufrían golpes de agresiones terribles. Y Río de Janeiro, Santos, Pernambuco, Bahía, Pará, con frecuencia eran tomadas de asalto por hordas de corsarios.

En 1555, durante el gobierno de Duarte da Costa, una invasión de filibusteros franceses, capitaneados por Nicolás Durand de Villegagnon, puso en serio peligro a los portugueses.

——Pasa a la Página DIEZ

Año Cristiano

La Compañía de Jesús recuerda hoy el martirio de tres de sus miembros: Marcos, Esteban y Melchor, tres Beatos víctimas de la intolerancia calvinista, en fre el virulento y sanguinario forbellino de los acontecimientos que se pueden señalar como el comienzo de la guerra de los treinta años, (1618-1648) cuando entre católicos y protestantes se luchó encarnizadamente. El primero era húngaro; el segundo polaco y el tercero nació en la Croacia. Los tres pudieron morir exclamando: "Hágase la voluntad de Dios".

En Capua se conmemora a San Pánfilo, obispo.

En Troyes, Francia, a San Nemorio Diácono y compañeros mártires, muertos por Atila, Rey de los Hunos.

En Nicomadia, el triunfo de San Juan Martir, condenado por Diocleciano y Maximiniano.

En Cesarea de Capadocia, a San Eusignio martir, acusado de ser cristiano ante el Emperador Adriano cruelísimamente despedazado.

En Aquilea, San Anastasio.

En la antigua Alesia, Santa Reglina, virgen.

En Orleans, Francia, se conmemora el tránsito de San Evorcio, obispo.

En Galia, a San Augustal, Obispo y Confesor.

En Capua a San Pánfilo, obispo etc.

EL VIEJO REMEDIO SANADOR de AFECCIONES SUPURATIVAS

MADURA...
REVIENTA...
HACE SUPURAR...
CICATRIZA

BARROS Y ESPINILLAS...
GRANOS... BUBONES...
INFECCIONES SUPURATIVAS

UNGÜENTO GUARDIAS

INSTITUTO NACIONAL DE SEGUROS

VACUNACION contra la POLIOMIELITIS

Como una colaboración con el Ministerio de Salubridad Pública, el Instituto ha abierto desde hoy un puesto de inscripción para la vacunación gratuita contra la poliomielitis, para los hijos de nuestros asegurados del Departamento de Vida, en el local de nuestro Dispensario en el Hospital San Juan de Dios, durante las horas de 8 a 11 de la mañana y de 1 a 4 de la tarde.

Los asegurados deberán proveerse previamente de una identificación en el Departamento de Vida y podrán inscribir a sus hijos de 4 meses a 3 años de edad, debiendo presentar la respectiva fe de bautismo o constancia de nacimiento.

San José, 7 de Set. de 1956.

Información Social

(A cargo de MARIA DE LOS ANGELES PRADA)

LUCTUOSAS

EN MEMORIA DE DON JORGE UREÑA MORA

Mañana sábado, a las ocho horas será oficiada en la Iglesia de La Soledad, una Misa en sufragio del alma del recordado caballero don Jorge Ureña Mora, con motivo de cumplirse un año de su sentidísimo fallecimiento.

Renovamos a sus afligidos deudos nuestra manifestación de sincera condolencia.

DON MARCO AURELIO CARRILLO MIRANDA

Confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición Papal, falleció ayer en esta ciudad, después de larga dolencia durante la cual resultaron vanos los esfuerzos de los suyos y de la ciencia médica por salvarle, don Marco Aurelio Carrillo Miranda.

Fué el extinto un ciudadano que disfrutó de la mayor estimación por sus cualidades de hombre bueno, generoso y esforzado.

Sus funerales se efectuaron a las cuatro de la tarde, en la Capilla de Las Animas.

DIARIO DE COSTA RICA se vale de este medio para hacer llegar su manifestación de condolencia a su viuda doña María Luisa de Carrillo, a sus hijos Federico, Roberto y Claudia Julieta de Carrillo, Rodolfo Enrique y Angela de Carrillo, a sus padres políticos, nietos y demás deudos.

DON RICARDO PORTILLA ZELEDON

En Curridabat falleció ayer don Ricardo Portilla Zeledón, muy estimado en aquel lugar por sus magníficas condiciones de hombría de bien, laboriosidad y esfuerzo.

Su deceso ha constituido un duelo muy sentido.

A sus hermanas Zoila y Esperanza Portilla Zeledón, sobrinos y demás familiares les hacemos llegar por este medio la expresión de nuestra condolencia.

DON VICTOR SOLANO Y SEÑORA

Con motivo de haber celebrado ayer un nuevo aniversario matrimonial, nos complacemos en saludar a los estimables esposos don Víctor Solano S. y doña Benilda Blanco de Solano y hasta su hogar, ejemplar y lleno de virtudes, hacemos llegar los más cordiales votos de felicidad.

DON JESUS SALAZAR Y SEÑORA

Con el nacimiento en la Clínica Bíblica, de un hermoso bebé, han visto engalanado su hogar los apreciables esposos don Jesús Salazar y doña Maritza de Salazar, a quienes congratulamos por tratando los mejores deseos por la ventura y felicidad del simpático retoño.

DOÑA FLORY DE REVAS

Hoy está celebrando su cumpleaños la estimable dama doña Flory Gould de Revas, a quien complacidamente saludamos deseándole todo género de felicidades en unión de los suyos.

SEÑTA. EDELMA CAJAL E.

Ayer salió del Hospital San Juan de Dios la apreciable señorita Edelma Cajal Baena quien dichosamente va recuperándose de su dolencia, lo que nos place consignar.

DON RAFAEL ANGEL COTO C.

Nuestros mejores parabienes para don Rafael Angel Coto Coronado, quien rememora en esta fecha un nuevo aniversario de su natalicio.

SEÑTA. MERCEDES BONILLA

Con un saludo cordial despedimos a la estimable señorita Mercedes Bonilla, quien en viaje de recreo se dirige a México.

LOS 12 AÑOS DE JOSE LUIS NARANJO M.

Ayer estuvo de fiesta el jovencito José Luis Naranjo, con motivo de cumplir 12 años de edad. Cursa estudios en el Colegio San Bosco y en el Centro Cultural Costarricense - Norteamericano donde es altamente apreciado por sus compañeros. Nuestra felicitación para el cumpleañero, la cual hacemos extensiva a sus padres nuestro compañero de labores Fernando Naranjo, y su señora doña Mary M. de Naranjo.

FECHA NATALICIA

Congratulamos en la forma más cordial a la gentil señora doña Carmen H. de León, quien está de plácemes hoy celebrando su fecha natalicia.

DOÑA NENA DE DOBSEVAGE E HIJA

Después de pasar una temporada de recreo en esta ciudad, salieron ayer de regreso a México, don de radican, doña Nena París de Dobsevage y su hija Marilyn. Hasta la nación hermana les hacemos llegar nuestro saludo cordial.

DOÑA ARGENTINA DE CEDEÑO

Con el objeto de visitar a su hijo Jesús, quien cursa estudios de Medicina en México, partió ayer por la vía aérea, hacia aquella nación, la estimable señora doña Argentina de Cedeño.

Al despedirla le auguramos muy grata estada en el exterior.

GRAN VELADA DE CORONACION

Carmencita Escobar M.

El próximo sábado y con motivo de la Coronación de la Reina de Simpatía de la Escuela Normal de Heredia, se ha elaborado un bonito programa de festejos. Entre los muchos actos ha de realizarse una gran velada artística en honor de la Bella Soberana, en la cual tomará parte, ejecutando un número de ballet, la joven damita Carmencita Escobar, cuya fotografía publicamos.

ANIVERSARIO DE BODAS EN EL HOGAR LARA-CARRILLO

Los distinguidos esposos don Ernesto Lara Bustamante y doña Nannie Carrillo de Lara, quienes disfrutan del aprecio unánime de nuestra sociedad, se verán muy cumplimentados en el día de hoy con motivo de celebrar un nuevo aniversario de bodas.

Sea esta ocasión propicia para saludarlos, formulando los mejores votos por la constante ventura de su vida matrimonial.

PRONOSTICOS DEL RITMOVIASTRAL

A cargo:
De la Profesora
MALKUTT DE LA FUENTE
Quiróloga, Astróloga y Ritmoviartralista.

Frente Central Bomberos Barrio La Dolorosa casa Nº 865 Apartado Postal 2503 San José.

Para hoy Viernes 7 de Setiembre

Fases Favorables	Signos Zodiacales	Fases Desfavorables
21 Marzo a 20 Abril Favorable: actos piadosos que le pueden ser muy favorables para el futuro.	ARIES	Desfavorable: sorpresas desagradables pueden inquietarle el sector amoroso.
21 Abril a 20 Mayo Favorable; a la salud y tratamientos para mantenerla.	TAURO	Desfavorable: a los préstamos de dinero; mucho cuidado.
21 Mayo a 20 Junio Favorable: a todo lo que requiera perseverancia, y puntualidad.	GEMINIS	Desfavorable: a proposiciones amorosas; puede tener equivocaciones.
21 Junio a 22 Julio Favorable: a organizaciones o a prestar cooperación o apoyo incondicional hacia con niños.	CANCER	Desfavorable: a las imposiciones; mas con sus superiores.
22 Julio a 21 Agosto Favorable: a las asociaciones y principios de empresas.	LEO	Desfavorable: a los viajes, proyecto de ilusiones.
22 Agosto a 22 Set. Favorable: a los amores a primera vista, los que pueden ser duraderos.	VIRGO	Desfavorable: a invitaciones o participación en festejos; peligro por incidentes.
23 Set. a 22 Octubre Favorable: sus planes de adelanto en su trabajo, y el hogar, en buen aspecto.	LIBRA	Desfavorable: evite dar lugar a acciones injustas; sea comprensivo.
Favorable: el sector del amor le ofrece sorpresas, y gran dicha.	ESCORPION	Desfavorable: mucho cuidado con accidentes; muy marcados los de tránsito.
22 Nov. a 21 Diciembre Favorable: día de fuertes presentimientos, obedezca los llamados de su corazón.	SAGITARIO	Desfavorable: un secreto puede ser descubierto por su excesiva confianza; sea discreto.
Favorable: el sector económico en aspecto positivo. Júpiter le ayuda.	CAPRICORNIO	Desfavorable: a las discusiones de orden religioso.
Favorable: sus planes en vías de realización y solidificación.	ACUARIO	Desfavorable: a las separaciones; puede tener largas penas.
Favorable: a los negocios con artículos de primera necesidad.	PISCIS	Desfavorable: a los viajes es mejor trasferirlos.

Sólo un jabón da a su cutis esta Exótica Fragancia

Y se ha comprobado que Cashmere Bouquet, es de una suavidad extraordinaria . . . para cualquier tipo de cutis.

Ahora se ha comprobado que el Jabón Cashmere Bouquet con la perdurable e irresistible "fragancia que cautiva a los hombres" es de una suavidad extraordinaria. ¡Sí, de una suavidad tan maravillosa que su espuma es ideal para todos tipos de cutis—seco, grasoso o normal! Y un baño diario con Cashmere Bouquet ayuda a revelar la frescura de flores, la ternura delicada, el encanto seductor que Ud. anhela. Use regularmente Jabón Cashmere Bouquet . . . en dos tamaños—para la cara y para el baño.

Jabón Cashmere Bouquet

Envuelve su cutis en la fragancia que cautiva a los hombres.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Información Social

LA DISTINGUIDA BODA DE MAÑANA

Srita. Ana Isabel Gallardo

El caballeroso joven don Ernesto L. Maduro Capriles y la encantadora y bella damita Ana Isabel Gallardo Cordero, contraerán matrimonio mañana, constituyendo su boda un gratísimo suceso para la sociedad costarricense, en la que ambos disfrutan de generales simpatías.

El Presbítero don Francisco Herrera les impartirá la bendición nupcial en el Hotel Costa Rica, a las nueve y media horas, y la ceremonia tendrá caracteres de estricta intimidad familiar, debido al reciente duelo de la familia de la novia.

Provienen los gentiles contrayentes de los distinguidos hogares de don David L. Maduro y doña Gladys C. de Maduro y don Guillermo Gallardo y doña Lilia C. de Gallardo.

Nos referimos complacidamente a esta boda, mediante la cual se ha de fundar un hogar que será digno de la mayor felicidad, dadas las magníficas condiciones de caballerosidad, rectitud y dedicación al trabajo, que caracterizan al novio y las relevantes virtudes, gracia y simpatía de la bella prometida.

El cortejo nupcial es el siguiente:

Don David L. Maduro y doña Lilia de Gallardo; don Hernán Cordero B. y doña Rosa S. vda. de L. Maduro; don Moisés L. Maduro y doña Amy G. C. de Capriles; don Alvaro Gallardo y doña Edelma de Gallardo; Lic. Jorge Calzada B. y doña Berta A. de Cordero; don Franklin Gallardo y doña Ana María de Gallardo; don Marciano Jiménez C. y doña Judith M. de Calzada; Lic. Otón Acosta J. y doña Isabel Cordero; Dr. Ricardo Marchena y Srita. Sarita L. Maduro; don Alfredo Alvarado L. y doña Clarita de Maduro; don Elpidio Blanco y doña Rosario de Blanco; don Eduardo Cordero A. y doña Carmen R. de Monge; don Rodolfo Sasso y Srita. Emily Robles; don Feliciano Maderne y doña Odille de Herrera; don Hans Furst y doña Florita de Pauly; don Sidney Sasso y doña Clara Violeta de Cordero; don Norman Sasso y doña Flora de Echeverría; don Carlos Luis Montealegre y doña Carmen de Sasso; don Jorge Ulloa S. y doña María de Ulloa B. Dr. Rodrigo Saborío E. y doña Ester de Meneses; don Fernando Oreamuno y doña Virginia de Oreamuno; don Carlos Enrique Montoya y Srita. Socorro Rosabal; Arquitecto Carlos Vinocour y Srita. Rosiris Peña; don Gerardo Villegas y Srita. Marcela Cruz.

Padrinos ausentes: Mére Gabrielita de Sión; Mére Marie Soledad de Sión; doña Anita de Cordero; doña Lastenia vda. de Gallardo; Srita. Silvia Chumaceiro; don Alberto Durán Rocha y doña Adela de Durán Rocha; don Guillermo Cordero y doña Celina de Cordero; Srita. Alice Gallardo; don Stanley L. Maduro y doña Violeta M. de Sasso; don Donald Capriles; don Edwin Capriles; don Alex S. Glen y doña Helen de Glen; don Iván Moreno y doña Irene de Moreno; don Fred Capriles y doña Magda de Capriles; doña Delia de Maduro; doña Ena de Capriles; doña Cecilia R. de Monge; don Ricardo Rivón C. y doña Marinita de Rivón; don Humberto Torres y doña Carmen de Torres.

La novia desfilará del brazo de su padre don Guillermo Gallardo y el novio lo hará con su señora madre doña Gladys de Maduro.

Mejores Amigos: Srita. Ana Virginia de la Paz Cordero y Guillermo Gallardo Cordero.

Porta-arras y anillos: Lilia María Gallardo N. y Mario Cordero M.

Florista: Rosarito Corderó M.

Maestro de Ceremonias: Sr. Andrés Romero.

Vayan para los distinguidos contrayentes nuestras congratulaciones con votos por su ventura personal.

BELLA ASISTENTE AL BAILE DE HEREDIA

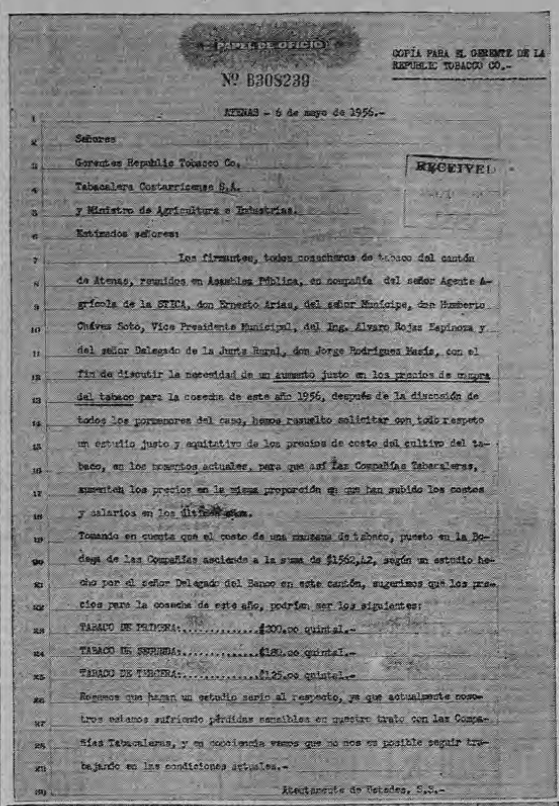
Srita. Elvia Vargas C.

La linda damita Elvia Vargas C., cuya fotografía engalana nuestra página, dará realce con su gentil presencia al grandioso baile de Coronación que en honor de Su Majestad Gladys Eugenia Primera, Reina de Simpatía de la Escuela Normal de Heredia, se celebrará mañana en los salones del plantel, amenizado por la orquesta de Isaac Segundo Barahona.

Muy lucida habrá de resultar esta fiesta en la que los estudiantes harán derroche de alegría.

COMO PUBLICA Y MENDAZMENTE SE HA DICHO QUE LAS EMPRESAS INDUSTRIALES FABRICANTES DE CIGARRILLOS EXPLOTAN A LOS AGRICULTORES DE TABACO,

PAGANDOLES PRECIOS RUINOSOS POR SU PRODUCTO, QUEREMOS SIN OTROS COMENTARIOS DAR A CONOCER DOCUMENTOS QUE POR SU ORIGEN -LOS PROPIOS COSECHEROS DE TABACO Y EL BANCO NACIONAL DE COSTA RICA, AGENCIA DE ATENAS- REVELAN NITIDAMENTE QUIEN DICE LA VERDAD Y ACTUA CORRECTAMENTE, Y QUIEN FAISEA LA REALIDAD DE LOS HECHOS Y DE LOS NUMEROS:



PAPEL DE OFICIO

COPIA PARA EL GERENTE DE LA REPUBLIC TOBACCO CO.-

Nº B308239

ATENAS - 6 de mayo de 1956.-

Señores
Gerentes Republic Tobacco Co.
Tabacalera Costarricense S.A.
y Ministro de Agricultura e Industrias.

RECEIVED

Estimados señores:

Los firmantes, todos cosecheros de tabaco del cantón de Atenas, reunidos en Asamblea Pública, en compañía del señor Agente Agrícola de la SFICA, don Ernesto Arias, del señor Municipe, don Humberto Chávez Soto, Vice Presidente Municipal, del Ing. Alvaro Rojas Espinoza y del señor Delegado de la Junta Rural, don Jorge Rodrigues Macía, con el fin de discutir la necesidad de un aumento justo en los precios de compra del tabaco para la cosecha de este año 1956, después de la discusión de todos los pormenores del caso, hemos resuelto solicitar con todo respeto un estudio justo y equitativo de los precios de costo del cultivo del tabaco, en los precios actuales, para que así las Compañías Tabacaleras, aumenten los precios en la misma proporción en que han subido los costos y salarios en los últimos años.

Tomando en cuenta que el costo de una manzana de tabaco, puesto en la Bodega de las Compañías asciende a la suma de $1560.12, según un estudio hecho por el señor Delegado del Banco en este cantón, sugerimos que los precios para la cosecha de este año, podrían ser los siguientes:

TABACO DE PRIMERA.....$300.00 quintal.-
TABACO DE SEGUNDA.....$180.00 quintal.-
TABACO DE TERCERA.....$125.00 quintal.-

Rogamos que hagan un estudio serio al respecto, ya que actualmente nosotros estamos sufriendo pérdidas sensibles en nuestro trato con las Compañías Tabacaleras, y en consecuencia vemos que no nos es posible seguir trabajando en las condiciones actuales.-

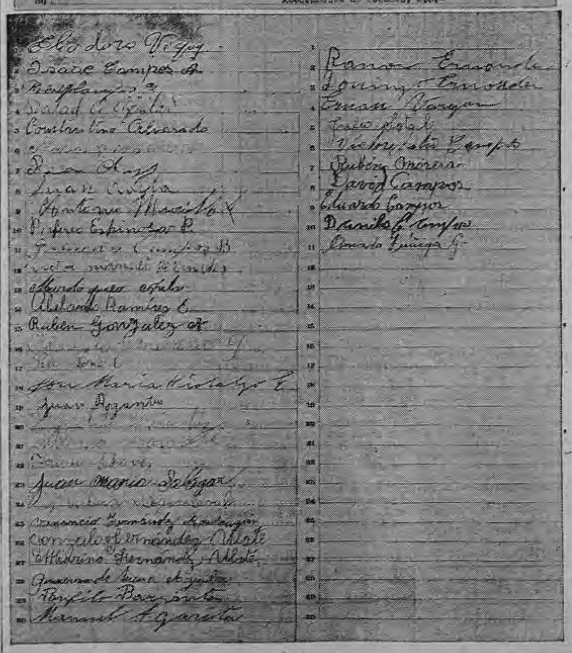
Atentamente de Ustedes, S.S.-

Las Empresas fabricantes de cigarrillos, en reuniones celebradas con los señores Ministros de Economía y Hacienda, y de Agricultura e Industrias, y con el señor Gerente del Consejo Nacional de Producción, acordaron en Julio de este año, y después de un minucioso estudio de los costos de producción, pagar a los cosecheros de tabaco los siguientes precios:

TABACO DE PRIMERA CALIDAD: ₡220.00 QUINTAL, O SEA ₡20.00 MAS DE LO SOLICITADO.

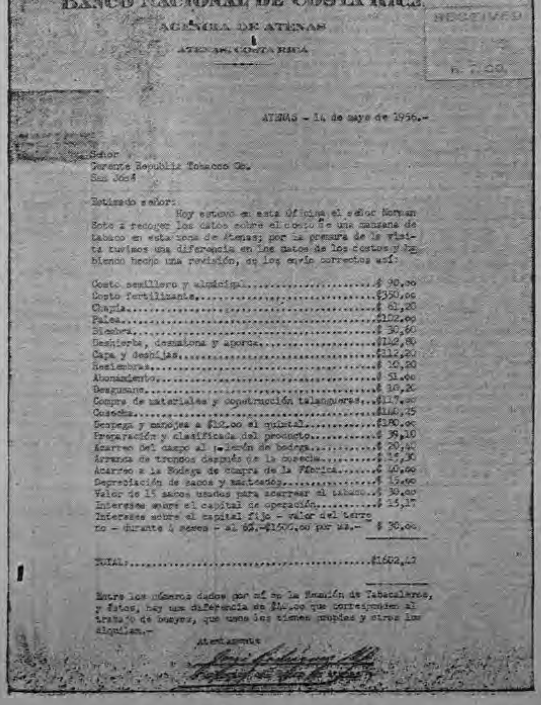
TABACO DE SEGUNDA CALIDAD: ₡195.00 QUINTAL, O SEA ₡15.00 MAS DE LO SOLICITADO.

Queda demostrado que las Empresas fabricantes de cigarrillos no sólo no explotan a los cultivadores de tabaco, sino que están dispuestas a pagarles por su producto mejores precios que los solicitados por ellos mismos.



Firman: Eliodoro Víquez, Isaac Campos A., Rodolfo Campos G., Rafael A. Aguilar, Constantino Alvarado, Matías Bogantes V., Román Chaves, Juan Avila, Antonio Murillo S., Porfirio Espinoza P., German Campos B., Víctor Manuel Hernández, Mardoqueo Avila, Abelardo Ramírez S., Rubén González A., Ricardo Morera G., Leví Loría C., José María Hidalgo E., Juan Bogantes, Hipólito Sánchez, Antonio Solano, Jaime Chaves, Juan María Salazar, Guillermo Aguilar C., Venancio Hernández M., Gonzalo Hernández Ulate, Marino Hernández Ulate, Gumersindo Mena Aguilar, Pánfilo Barrantes, Manuel A. Cortés, Ramón Hernández, Domingo Hernández, Hernán Vargas, Julio Soto C., Víctor Julio Campos, Eubén Morera, David Campos, Eduardo Campos, Amado Páñez G.

(Fotograbado del memorial fechado en Atenas el 6 de Mayo de 1956, con todas sus firmas.)



BANCO NACIONAL DE COSTA RICA
AGENCIA DE ATENAS
ATENAS, COSTA RICA

RECEIVED

ATENAS - 14 de mayo de 1956.-

Señor
Gerente Republic Tobacco Co.
San José

Estimado señor:

Hoy estuvo en esta Oficina el señor Norman Soto a recoger los datos sobre el costo de una manzana de tabaco en esta zona de Atenas; por la premura de la visita tuvimos una diferencia en los datos de los costos y habiendo hecho una revisión, ya los envío correctos así:

Costo semillero y almácigo	$ 30.00
Costo fertilizante	$350.00
Chapia	$ 62.50
Palos	$120.00
Siembra	$ 30.00
Desyerba, desmalona y aporca	$112.50
Capa y despalos	$112.50
Reclamos	$ 10.00
Abonadores	$ 31.00
Desgranado	$ 30.00
Compra de materiales y construcción galpones	$117.00
Cosecha	$110.25
Secreja y empajes a $12.00 el quintal	$180.00
Preparación y clasificada del producto	$ 39.10
Acarreo del campo al lugar de bodega	$ 20.00
Arranca de troncos después de la cosecha	$ 15.00
Acarreo a la Bodega de compra de la Fábrica	$ 40.00
Depreciación de sacos y encerado	$ 12.00
Valor de 15 sacos usados para acarrear el tabaco	$ 30.00
Intereses sobre el capital de operación	$ 25.17
Intereses sobre el capital fijo - valor del terreno - durante 4 meses - al 8% $150.00 por mz.	$ 30.00
TOTAL	$1602.12

Entre los números dados por mí y los de Comisión de Tabacaleros, y éstos, hay una diferencia de $10.00 que corresponden al trabajo de bueyes, que unos dan ustedes y otros los alquilan.-

Atentamente

(Fotograbado de la carta del Banco Nacional de Costa Rica, Agencia de Atenas, de 14 de Mayo de 1956).

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Diario de COSTA RICA
ENGLISH SECTION
Published Daily

Burch C. Wheeler
Editor
Ofilio Arguello
World News Editor
Telephone:
2230 — 1042 — 3252

GREETINGS AND SATUTATIONS

Mars comes close to us, (AP)

On Sept. 6.—(AP)—Some of the mysteries of the planet Marsher "Canals", strange clouds, her vegetation-like green areas, even the possibility of intelligence there — may come nearer solution tonight at midnight. At that time Mars,

the planet most like the earth though only half as big, will be only 35.163.000 miles away, closer to earth than it has been since 1924, and closer than it will be again, until 1977. Today, astronomers around the world, professionals with their big telescopes, and amateurs with their little telescopes or even the naked eye, will be peeking at the mysteries of Mars. The most controversial mystery is the "Canals" of Mars, lines than many astronomers have seen many times— and which others of equal reputation have never seen, and believe to be optical illusions. The nights viewings may ad to the evidence, one way or another. The closer look at Mars also may throw new light on the blue-green areas seen from earth. Once thought to be "Seas," they are now generally considered to be lichen-like vegetation. Astronomers will also be looking for a big new green area which showed up in 1954, in an area formerly seen only as bright red "Desert." The telescopes will show in Mars' southern hemisphere the summer-dwindling polar ice cap. The ice caps, practically the only water on the planet, produce a seasonal dark belt as they melt, believed to be marshy land, or returning vegetation.

Do you know that...

(In all the firms mentioned below English is spoken).

—oOo—

SALON BROADWAY, diagonally opposite the West side or Central Park, serves finest quality National and Foreign liquors, sandwiches of all kinds, tamales, home-made American ice-cream, soft drinks, and pastries.

CHRISTAL LOPEZ, Central Avenue one block North of entrance of Hotel Costa Rica, offers office and school supplies, best books in in different languages, Hermes typewriters, stationery and fountain pen.

PAN AMERICAN HOTEL, centrally located, is noted for good service, good liquors, good bedrooms, good food, and good company. Telephone 3399 for reservations.

BIENUMI DE HOLST HIJOS, diagonally across from Hotel Costa Rica, has complete line of dressmakers findings, knitting wool, and fine table linen, pattern books for knitting and crochet.

SALON FEMINA 100 varas North of Hotel Costa Rica, gives lasting permanents, uses Helena Rubinstein products exclusively for facials. We make you beautiful under expert hands. Telephone 2530 for appointments.

BOTICA MARIANO JIMENEZ Central Avenue on corner, 1 block East of Gran Hotel building; offers full line of toilet articles, also Factor cosmetics, finest French perfumes, and experienced chemists with best ingredients in prescriptions department. Telephone 2228 and 1787.

ORGANIZATION IN SAN JOSE

"THE GUILD OF ST. URSULA meets at the Church of the Good Shepherd every Tuesday at 2:30 P.M.

THE U.S. WOMEN'S CLUB meets the second Wednesday of every month, business meeting and program, door to Pulperia La Luz at 2 P.M., 3rd Wednesday at the Union Club, proceeds used for charity.

THE SOCIETY OF CHRISTIAN SERVICE of the Union Church on the 1st Wednesday of every month at Private Homes.

CHRISTIAN SCIENCE SERVICES are held every Sunday at 10 A.M. in the Masonic Temple Avenida Central at Calle 19. A cor dial invitation is extended to all

ROTARY CLUB each Thursday 12:30 A.M. Union Club.

MASONIC LODGE, LA LUZ Nº 2, meets first and third Tuesday each month, at the Masonic Temple CLUB TRI SIGMA meets first Wednesday of each month.

THE DIPLOMATIC BRANCH OF THE SOCIETY OF THE ROSARIO OF THE INMACULADO CORAZON OF MARIA meets every Monday at Private Homes of the members at 2:30 in the

Bahai Fireside, 228 Avenida 5, Thursday at 8 p.m., English.

Bahai Center, public meetings Wednesday and Friday at 8 p.m.

NEW DEVELOPMENT IN SUEZ CONFERENCE

By Tom Masterson.

CAIRO, Egypt, Sept. 6.—(AP)—An important new development in the talks between the five-nation Suez Canal committee and Nasser caused life committee to take time out today for a careful look. A source close to the committee headed, Menzies disclosed the revelopment, but no hint of its nature could be obtained from either side. It was reported to be of such importance, however, that the Menzies group was giving it thorough consideration. No time was set for the committee's fifth meeting with Nasser. There was speculation it would be tonight. A committee spokesman said the development did not represent a stalemate in the talks which opened Monday, and added: "I am optimistic that a compromise will be found." He said no time was set for the next meeting "Because the mission is looking into various detailed aspects of things which President Nasser has said so far." The committee came here with a proposal for International control of the key Middle East waterway backed by 18 of the 22 nations attending the recent London conference on the Canal controversy. The conference was called after Nasser announced July 26 that Egypt had nationalized the Canal. Nasser has maintained that Egypt has the right of sole control over the Canal and that he will not accept any proposal for International control.

A BRITISH DOCTOR DISCUSSES "MILITARY FITNESS"

LONDON, Sept. 6.—(AP)—A British doctor contends a man need not be physically in top shape to make a first class fighting man. Writing in "The Practitioner," an authoritative British medical Journal, Dr. H.J.C. L'Etang recalls that Troy Middleton, commanding the American's 8th corps, suffered from arthritis of the knee. Dr. L'Etang quotes General George C. Marshall as saying: "I would rather have a General with arthritis of the knee than arthritis of the head." Citing examples from World war II and all the way back to the American Civil War, Dr. L'Etang says: "There must be countless examples of front line soldiers, suffering from every type of disorder and unfit to fight as judge by normal medical standards, who carried on and even concealed sickness rather than leave their comrades. One has an uneasy feeling that many more men with minor disabilities are lost to the armed forces because they lack that influence or extra determination that enables some to defy the apparently final decision of a board. "Should not the doctor, before he reports man for military service, ask himself whether he is rejecting a man who has it in his power to serve his country and even to shape world events?"

JUST FOR FUN

HOW TO BE A CELEBRITY

Actually, it isn't hard to be a celebrity. Once you've acquired the knack of climbing Everest for the first time or being a beautiful movie star, all you need to do is write down a colorful list of things you like or like to do, and have it ready for the reporters. This enables them to begin their articles about you with something like "When Fred Heartburn isn't busy crooning for major studios, chances are you'll find him hunting grunties, finger painting, lifting weights, or walking in the rain."

In my research on this matter of lists, I've found that they're easier to make than they look.

The one thing which must go can do it, too, and it's cheap. It is also important to include at least one thing which is very unexpected. If you'd ever seen or heard Fred Heartburn, you wouldn't think he could lift a canapé, let alone a five pound barbell. Similarly, if you're the mountain type, you could be fond of seaweed.

For the rest, it's mainly a matter of how much money you make. If you make $ 10.000 a year or less, you must be pretty colorful, and it doesn't matter how expensive the things are which you like, because everyone knows you're just talking anyhow. For instance, you could like sunning on the Caribbean pressed duck Swiss bell ringers walking in the rain. If you make up to $ 50.000 a year, however, you're on touchier ground, and you had better not be quite so fancy. Something like this, perhaps peanut-butter sandwiches watching television stoking interal spaceship suppers walking in the rain if you make over $ 50.000 a year, it is best to be homey as all-get-out. In this case it is best to like settin' and writin' pressing flowers and eatin' hash in the kitchen walkin' in the rain, barefoot. That is about all there is to it, and, as you can see, it is easily done. I, myself, have a list of candidates all ready for the first interviewer who comes along. As a matter of fact, I have had it ready for quite a long time.

Pg. Bracken.

(Sat. Ev. Post).

EDEN CALLS PARLIAMENT BACK EARLY

LOLDON, Sept. 6.—(AP)—Prime Minister Eden today called parliament back from their summer recess to discuss the Suez situation. The announcement from 10 Downing street came only minutes after the United Nations Security Council had adopted a resolution insisting on the recall. Eden summoned the lawmakers back on Sept. 12. They have been on vacation since Aug. 16 ey on since the Suez crisis developed—and were not due to return until Oct. 23.

COFFEE NEWS

By Stanford Bradshaw.

WASHINGTON, Sept. 6.—(AP)—The U.S. department of Agriculture today predicted a slump in world coffee exports during the last half of 1956, due to heavy import accumulations. The slump, it indicated, would be particularly acute in the case of Brazil and Colombia, which depend on coffee to provide up to 80 per cent or more of their foreign exchange earnings. A decrease in coffee earnings during the last three or four months of the year therefore could put additional stresses on their already strained economies. The department said that is important to distast Brazil, Canada or Australia. One source says some five billion francs left the country in July. This is roughly 15 million dollars and almost half of it was actually Tunisian in origin. There is a steady exodus of Jews, a special and separate problem. Aside from that, some 10.000 French civil servants are due to leave before next month. Counting dependents, this will remove roughly 50.000 Europeans from the country. From the Tunisian political angle, the French civil servants and soldiers will not be missed, but they will take their purchasing power with them. The departures will mean some others such as European shopkeepers or professional persons must pack up too. The result can be to make life much less attractive for the trained executives Tunisia needs to keep. As a small start, the government is moving for a moratorium on bankruptcies in an effort to help hard pressed Tunisian or European merchants. This is one factor in the government's women's rights program—to bar the country loose from Moslem fatalism. Bourguiba wants to push Tunisia into a modern society, touch off an expanding economy and make the atmosphere more attractive for Westerners by reducing the barrier between Europeans and Moslems. A forward looking workers' rights program is being supported by the powerful Tunisian labor federation. Only with broad reforms can Bourguiba push Tunisia ahead into the 20th century and establish peace between European and Moslems.

TUNISIA TODAY

TUNIS, Sept. 6.—(AP)—Newly independent Tunisia is seeking to halt a steady flight of capital and talents badly needed for economic stability and future development. Both the money and the skills are necessary if Premier Habib Bourguiba is to achieve his goal: a stable democracy. He wants the country to pay its own way with wheat, olives, oil, wine, phosphates and iron ore. Thus serving as an example for the rest of Africa. More and more of Tunisia's 3.300.000 population—most of them more North African than French—are exploring chances of a new start in distant Brazil, Canada or Australia. One source says some five billion francs left the country in July. This is roughly 15 million dollars and almost half of it was actually Tunisian in origin. There is a steady exodus of Jews, a special and separate problem. Aside from that, some 10.000 French civil servants are due to leave before next month. Counting dependents, this will remove roughly 50.000 Europeans from the country. From the Tunisian political angle, the French civil servants and soldiers will not be missed, but they will take their purchasing power with them. The departures will mean some others such as European shopkeepers or professional persons must pack up too. The result can be to make life much less attractive for the trained executives Tunisia needs to keep. As a small start, the government is moving for a moratorium on bankruptcies in an effort to help hard pressed Tunisian or European merchants. This is one factor in the government's women's rights program—to bar the country loose from Moslem fatalism. Bourguiba wants to push Tunisia into a modern society, touch off an expanding economy and make the atmosphere more attractive for Westerners by reducing the barrier between Europeans and Moslems. A forward looking workers' rights program is being supported by the powerful Tunisian labor federation. Only with broad reforms can Bourguiba push Tunisia ahead into the 20th century and establish peace between European and Moslems.

PUERTO RICANS FILE DAMAGES AGAINST N.Y.C.

NEW YORK, Sept. 6. —(AP)— Claims for $ 1,000,000 damages were filed today against the City of New York by five Puerto Ricans who, according to their attorney, were arrested last June 30 for drinking beer out of a common bottle. The claims are for false arrest and false imprisonment. For varying periods from a few hours to three days and that they appeared in court on six different occasions before the case was meard, and the complaints dismissed. Theaclaimants, are suing for the humiliation of being confined in prison, counsel fees, and injury to their reputations. They each seek $ 200.000. The claimants are: Luis and Ernesto Osario, Geronimo Benita, Raymundo Maldonado, and Ignacio Aponte.

CHURCHILL BRIEFLY IN MOVIE

HOLLYWOOD, Sept. 6.—(AP)—"MGM" announced today that Sir Winston Churchill will make a brief appearance in a Rock Hudson movie. The studio, doing research for the movie "Something of value," came across some prophetic words Churchill wrote in 1907. When the studio asked Churchill's permission to use the words in a foreword, the famed statesman-author not only agreed, but was photographed speaking them for the screen. This is Churchill's foreword: "Forty-five years ago, I visited Africa. In my book, "My African journey', I wrote, "The problems of East Africa are the problems of the world. This was true in 1907. It is true today." The movie depicts the Mau Mau uprisings in Kenya, East Africa. It costars South African acress Dana Wynter, and British actress Wendy Hiller.

STEPS TAKEN TO PREVENT MORE RACIAL OUTBREAKS IN SOUTHERN U.S.A.

ATLANTA, Georgia, Sept. 6. —(AP)— Task-supported National Guard units were ready to prevent new racial outbreaks over public school integration Thursday as tense in Northwest Kentucky and East Tennessee. Governor Chandler, of Kentucky ordered four National Guard units into tense Sturgis Wednesday night, only a few hours after President Eisenhower in Washington urged that racial integration problems be solved without violence. About 210 guardsmen and four tanks camped overnight on the grounds of Sturgis High School. Racial integration began Tuesday in most of Kentucky's 221 school districts and generally proceeded quietly in that border state. At Sturgis, however, a crowd of 500 turned back eight negro children who sought to attend classes with 310 white pupils. Wednesday another jeering crowd strung picket lines around the school, the only one in town. At Clinton, scene of a series of violent riots, the Tennessee National Guard relaxed restrictions somewhat Wednesday night and only scattered disturbances were reported. D.J. Britain Jr., Principal of the Clinton High School that reopened integrated last week under federal court order, said some parents had reported dynamite threats to prevent them from sending their children back to school. Nevertheless, the number of pupils of both races increased Wednesday. All 12 negroes registered, 3 more than Tuesday. The white attendance was 312, up 55 from Tuesday, but still 482 short of the registered total.

BRITAIN'S GIANT TRADES UNION DEBATE SUEZ QUESTION

BRIGHTON, England, Sept. 6. —(AP)— Britain's giant Trades Union Congress (TUC) today demanded the Suez dispute be put before the United Nations in the event the Menzies mission to Cairo fails. Delegates representing 8 million workers unanimously abouted approval of this resolution that took a firm stand against any use of force without U.N. consent. Egypt's seizure of the Canal was viewed with misgivings by some of the socialistic-minded British labor leaders but they appealed to President Nasser to "Exhibit statesmanship and recognize world needs." C.J. Geddes, Chairman of the TUC international committee which odrafted the resolution, challenged Egypt's way of nationalizing the canal but declared: "In our view nothing has happened yet which justified war or talk of war." Geddes called for wholehearted support of the internationalization plan adopted by 18 nations at the recent London Suez conference.

RACE RIOT IN KENTUCKY

STURGIS, Kentucky, Sept. 6.—(AP)—An angry, yelling mob of 400-500 persons staged a race riot here today as armed National Guard troops escorted nine negro youths into the previously all-white Sturgis High School. The troops, armed with machine guns and carbines, got the youths through the first swinging crowd after a five minute struggle. Five unidentified men were arrested by the troops, which moved into this Kentucky town of 5.000 last night. The seized men were quickly removed from the scene by state police. The troops, after leading the negro youths into the school approximately a half hour before classes were to open, used their bayonets to drive the crowd away from the school building. As the negro youths left their homes for this mining and farming town's only high school, crowds began to gather along the way engaging in name-calling as the youths walked down the street. By the time they had reached the school, yesterday, the crowd had reached nearly 900, many yelling: "Get the nigger in our school."

When several in the crowd tried to grab the youths, National Guardsmen stepped in. Fists began to fly but the line of troops stayed their way through and after driving the crowd back across the street remained with fixed bayonets around the school. Many white children remained outside the school. Major General J.M.B. Williams, Commanding officer of about 210 members of the 240th tank battalion which was ordered to this small community along with four tanks, said. "I have issued orders to keep the street clear and traffic moving. All children who want to enter the school will be admitted." The crowd remained milling around the school approximately 45 minutes after the negro youths had entered. They continued heckling the troops.

PANAMANIAN BUS STRIKE EASES

PANAMA, Sept. 6.—(AP)—Striking bus drivers today considered a compromise proposal that would start wheels rolling again. President-Elect Ernesto De La Guardia, chief negotiator for the government, and three representatives of the drivers' union met for three hours last night and reached the compromise which would bring an end to the walkout that started midnight Tuesday. The proposed settlement to be considered and voted on by the entire union membership at a meeting at 11 a.m. (noon est) today, would provide for the appointment of a commission to study all aspects of public transport, including a reduction of import duties on gasoline which has been the striker's major demand. Each side yielded from their original position in the resumption of negotiations which was brought about through mediation of the newspapermens' union.

FRENCH TROOPS LAND IN CYPRUS

NICOSIA, Cyprus, Sept. 6.—(AP)—Tre French troopship "Athos II" reached Cyprus today with 1.200 airmen and 1.200 troops for Suez crisis duty. The 15.276-ton vessel anchored at the south coast port of Limassol. French troops, mostly battle-seasoned parairoopers, Foreign Legionnaires and airmen, are being stationed on this British crown colony island, for the duration of the Suez Canal crisis.

Agresiones del patrono o su representante contra el trabajador causan rompimiento del contrato

—Si no tuviere el agresor representación patronal también habría lugar a rompimiento si el patrono no toma medidas a efecto de garantizar al obrero. — Pronunciamiento del Ministro de Trabajo sobre interesante cuestión laboral

Pronunciamiento del Ministro de Trabajo:

Me refiero a su atenta carta de fecha 17 de junio pasado.

Expone usted que mientras realiza sus tareas normales, obrero del contrato de trabajo, sin causa justificada, ya que no hubo provocación alguna, el supervisor inmediato suyo le agredió golpeándolo en la cara.

Consulta si tal hecho es causa suficiente para poner usted término al contrato con responsabilidad patronal.

Sobre el particular dispone el artículo 83 del Código de Trabajo, en lo conducente:

"Artículo 83. — Son causas justas que facultan al trabajador para dar por terminado su contrato de trabajo: . .

b) Cuando el patrono incurra durante el trabajo en falta de probidad u honradez, o se conduzca en forma reñida con la moral, o ataque a la injuria, a la calumnia o a las vías de hecho contra el trabajador;

c) Cuando un dependiente del patrono o una de las personas que viven en casa de éste, cometa, con su autorización expresa o tácita, alguno de los actos enumerados en el inciso anterior contra el trabajador. . .

Si quien realizó el hecho lesivo a su dignidad es representante del patrono, por ostentar el carácter de jefe, entendemos que se está en el caso del inciso b) trascrito; si no tuviere el agresor la representación patronal en cuanto a la dirección o vigilancia de su trabajo, el caso podría quedar incluído en el inciso c). Siempre que el patrono no tome ninguna medida a efecto de garantizar el respeto a que es acreedor toda persona que le sirve en calidad de trabajador.

El cadáver se recogió por orden judicial y se procedió a trasladar lo a la morgue del San Juan de Dios.

Eden convoca al Parlamento

LONDRES 6 (AP) (Por James P. King, Corresponsal) El primer ministro Eden, convocó hoy a sesión de emergencia al parlamento para el 12 de este mes, para que conozca el informe de la misión de Menzies al Cairo relacionada con la disputa respecto del Canal de Suez.

El anuncio recalcó que la convocatoria de los legisladores que están de vacaciones — que terminarían el 23 de octubre — se debe a la discusión de las cinco potencias en El Cairo con el presidente de Egipto, Gamal Abdel Nasser.

EL POZO DE LA DICHA

4	A	8	T	3	7	5	R	6	P	2	C	4	2
7	6	3	4	1	2	8	5	3	6	5	3	R	S
7	I	E	E	A	1	2	8	5	3	R	S	C	4
2	3	6	O	L	E	A	A	V	6	P	L	S	N
3	U	2	7	4	A	B	A	5	O	E	3	6	7
3	U	2	7	4	A	B	A	5	O	E	3	6	7
4	7	3	8	2	6	5	O	E	M	M	D	4	5
7	3	8	2	4	5	6	8	A	1	H	A	E	L
7	R	O	T	3	8	2	4	5	6	8	A	1	H
5	4	7	6	8	2	3	4	2	8	6	7	2	3
4	2	8	6	7	2	3	4	2	8	6	7	2	3

He aquí un interesante entretenimiento que traerá a Ud, un mensaje diario. Se trata de un rompe-cabezas numérico que deletreará su fortuna. Cuente las letras de su nombre. Si el número de letras es de seis o más, quítele cuatro. Si el nombre es menos de seis, añádale tres. El resultado será su número-clave. Entonces anote en un papel todas las letras bajo su número-clave, de izquierda a derecha y aparecerá el mensaje diario que le trae "El Pozo de la Dicha."

Registrado 1946, William J. Miller, Distribuido por King Features Syndicate, Inc.

SI OCURRE ALGUNA TRAGEDIA EN BARRANCA SERA POR CULPA DEL GOBIERNO

—Cuando el año pasado ofrecimos la cooperación del pueblo para canalizar el río, personeros del gobierno ofrecieron un tractor, que por lo visto ni siquiera ha sido construido

—Hoy, aunque ofreciéramos la misma cooperación el trabajo se imposibilita porque la mayor cantidad de agua impide su empleo; total: un engaño más para el vecindario amenazado de Barranca. — Carta que nos envía don Nautilio Soto Campos

Señor Director de
DIARIO DE COSTA RICA
San José

Muy señor mío:

Para que le de publicidad a la siguiente nota, en su prestigiado periódico:

Si para ver actuando con eficacia la ayuda del gobierno, se necesita la adhesión de todo el pueblo de Barranca, el pueblo unido acudirá a pagar el valor de la canalización del río; pero se reserva el derecho de elegir.

Mientras los gobernantes opinen en formar trampas en su poder para favorecer una próxima campaña electoral, la opinión de un pueblo pidiendo auxilio, es inútil.

El año pasado pedimos nos estimaran el peligro en que nos encontrábamos con la amenaza de las crecientes del Río Barranca y que con mucha visualidad lo palpaba algunos del propio rincón del gobierno.

Cuando algunos vecinos del lugar pretendimos canalizar por nuestra cuenta el río para alejar el peligro, más de uno del propio gobierno ofreció tractorarlo por su cuenta; mientras transcurrió el tiempo que nos daba facilidad el río por su poca cantidad de agua; hoy aunque unamos de nuevo al pueblo, la maquina que nos hubiera servido en aquella vez la mayor cantidad de agua no permite su empleo.

La maquina que ofrecieron, la cual ignoro si estara en construcción o existirá, la dan hoy por alquilada, y el pueblo queda con el mismo peligro pero con un engaño más.

Si el descuido que ha sido causa el pueblo de Barranca, lo hacen para aplicar la táctica de hacer súplicas de ayuda a países extranjeros, debe calificarse como acto reprobable ya que si se viera alguna tragedia en este lugar, es por abandono del actual gobierno.

Nautilio Soto Campos
Barranca, Agosto5. 56.

Improbado presupuesto extraordinario del municipio de Mora

La sesión Municipal de la Contraloría improbó una partida de ₡ 1.000 consignada en el presupuesto extraordinario, aprobado en la sesión de 23 de agosto por la Municipalidad de Mora para la compra de un Armonio.

La disposicion de la sección de la Contraloria se fundamenta en que la Ley de Hacienda Municipal en su artículo 2º prohibe a las municipalidades invertir fondos comunales en asuntos ajenos y el 3º de esa misma ley manifiesta que la Municipalidad no puede bajo ningun concepto dar dinero, salvo que se dicta una ley explicita para el caso, no pudiéndose por lo tanto aprobar el gasto presupuestado para "Alquilo Junta Edificadora para compro de Armonio".

Diplomático norteamericano asegura que el pueblo chino no simpatiza con el régimen comunista

Washington (USIS). — August Ward, diplomático norteamericano, ya retirado, y que cayó prisionero de los chinos comunistas durante la guerra de Corea del norte americano en Mukden, cree que el pueblo chino no está básicamente en simpatía con el regimen actual, que dirige la nación desde Peiping.

Las declaraciones del señor Ward fueron hechas en una entrevista con la comisión de seguridad interna del Senado de los Estados Unidos, y fueron dadas a la publicidad por la comisión.

El Sr. Ward dijo que durante su estada en la prisión, después que los comunistas se apoderaron de Peiping, al terminar de la guerra mundial en el lado del Pacífico, él observó muchas indicaciones de que el pueblo chino no era enemigo de él ni de otros norteamericanos prisioneros y maltratados por los comunistas. Añadió que siempre que podían, los chinos del pueblo les demostraban amistad. Por ejemplo, cuando los llevaban de paso a la oficina, siempre bajo guardia armada, muchas chinos se congregaban a lo largo de la calle y con pequeños gestos y sonrisas le querían demostrar a los norteamericanos que ellos no tenían nada que ver con lo que se les hacía".

EL FANTASMA

Por O. Lebeck y A. Mc WILLIAMS

EDUCANDO A PAPA

Por George Mc Manus

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas de Cultura y Juventud, Costa Rica.

AVISOS ECONOMICOS

RECUERDE: EL QUE ANUNCIA VENDE

DE INTERES GENERAL: Llamando a los TELEFONOS 2220 - 4042. Departamento de Anuncios de este DIARIO, mandaremos un empleado a recoger los AVISOS ECONOMICOS a su casa. Este servicio a domicilio no implica ningún gasto adicional.

LA TARIFA DE AVISOS ECONOMICOS

EN ESTA SECCION HA SIDO REBAJADA A ₡0.05 LA PALABRA O PUBLICACION DIARIA Y A ₡ 1.00 LA PALABRA MENSUAL. —

ATENCION: COMERCIO DE PROVINCIAS:

Todo aviso económico que Ud. quiera publicar en esta sección, lo puede enviar ya sea al Apartado "D" o al Apartado Nº 4349.

Consulte a los Teléfonos 2220 o 4042 con los señores Rodolfo Ortega o Rodrigo Soto Badilla, encargados de esta sección.

alquileres

Aviso Nº 18324

SE ALQUILA UN CUARTO PARA HOMBRE SOLO O MUJER SOLA PEDIR INFORMES AL TELEFONO 2766.

Aviso Nº 18308

SE ALQUILA CASA situada 50 varas Sur del Teatro Aranjuez. 4 cuartos, hall comedor, 5 servicios sanitarios, garage, agua caliente. Informes teléfono 2620.

Aviso Nº 18309

CASA PROPIA PARA LEGACION O CONSULADO se alquila COSTADO SUR DE LA SABANA, para informes Teléfono 3718.

Aviso Nº 18303

SE ALQUILA EN BARRIO RESIDENCIAL casa moderna, bien amueblada, de dos pisos, dos dormitorios, nevera eléctrica y teléfono. Informes teléfono J-2186.

Aviso Nº 18302

LOCAL GRANDE ALQUILASE, totalmente reacondicionado, para empresas constructoras, agencias de automóviles, industrias, talleres, oficinas o bodegas. Tiene extenso patio y galerón grande. Parte puede usarse como casa de habitación. Frente Jabonería Campana. Informes teléfono: 6608.

Aviso Nº 18301

CASA EN ARANJUEZ SE ALQUILA: Dos plantas en parte, cuatro dormitorios, hall, comedor, cocina, despensa, cuarto de pilas, cuarto de servicio dos servicios sanitarios muy buen servicio de agua y patio. Llamar teléfono 6189 San José.

Aviso Nº 18278

"For rent, furnished house, modern, recently built, "Triplex" both neighbours north american families, — well ventilated — plenty and permanent water guaranteed. — Electric meter. Garden with outside grate. Paved interior Court. 6 Rooms: Hall, Dinning Room, Kitchen, 3 Sleeping Rooms with closets. 3 Bath Rooms with Hot Water and 3 Waterclosets. Cloths washing Basin. Good Buss service. Located at 13 Avenue, between 20 and 22 Streets.

Monthly rent ₡ 700.00. Call Tel. Nº 3734."

Aviso Nº 18284

PENSION AMERICA 100 varas este Monumento León Cortés 50 Sur. OFRECE cuatros Higiénicos con o sin alimentación preferible hombres solos y de buenas costumbres HAGA SU VISITA.

Aviso Nº 18234

TENGO VARIOS LOCALES para alquilar, Bodega o taller. Oficinas y comercio. Pasaje Altamira, costado sur Teatro Nacional, teléfono 4188.

Aviso Nº 18252

SE ALQUILA EN BARRIO LA CALIFORNIA casa moderna pequeña dos pisos bien amuebladas, nevera eléctrica, Informes teléfono. J-2186.

Aviso Nº 18263

SE ALQUILAN DOS AMPLIOS SALONES, altos "FERRETERIA LOPEZ S.A.", Avenida Central, frente Botica Mariano Jiménez. Teléfono 2947.

SE ALQUILAN dos apartamentos nuevos planta alta closets living room, 3 dormitorios, pantry, cocina, patio, cuarto servicio y doble servicio sanitario. Planta baja, local comercial ideal para un beautey, o cualquier clase de negocio, tiene además casa de habitación gran de. Teléfono 6264. A 125 vs Oeste Sucursal Banco de Costa Rica, antiguo Edificio Astorga, Paseo Estudiantes.

Extraviados

Aviso Nº 18288

BRILLANTE PERDIDO dentro e inmediaciones del Ferrocarril al Pacífico, está entrelazado con Piedra Negra. Se gratificará bien. Teléfono 5766.

Aviso Nº 18281

LE GRATIFICARA A QUIEN DEVUELVA PASAPORTE Oficial número 63033 extraviado, perteneciente a Mrs. Sara W. Brown. Tercer piso Edificio Sears. Punto 4.

empleos

SEÑORITA CON LARGA EXPERIENCIA EN MECANOGRAFIA OFRECE SUS SERVICIOS SIN PRETENSIONES DE SUELDO. PEDIR INFORMES AL TELEFONO 2101 O ESCRIBIR AL APARTADO Nº 4349.

Se necesita muchacha de adentro con buenas recomendaciones Barrio Los Yoses, 250 varas al Este de la primera entrada, casa de alto verde.

SE NECESITA conocer la dirección del señor don Angel Astorga y se ruega enviarla al señor don Mariano Vásquez a la dirección siguiente: "8 de Julio 660. Guadalajara, Jal. República de México".

muebles

Aviso Nº 18039

ME HAGO CARGO del arreglo de muebles viejos; laqueándolos; dejándolos como nuevos, todo trabajo tapicería muebles dormitorio, sala, comedor y oficina. Facilidades de pago. MUEBLERIA SABORIO. Desamparados. Teléfono 1013.

maquinaria

EMPRESA DE TRACTORES JORGE MENA. TELEFONOS J-6641 - 2639.

Aviso Nº 18230.

ALMACEN EUDIN LE OFRECE, a los precios más bajos de plaza: Bombas para agua para diferentes usos.

—000—

Motores de gasolina Clinton dez 2H.P. hasta 6.3 H.P.

—000—

Chocks para tornos mecánicos universal e independiente.

—000—

Compresores de aire Sprayit.

—000—

Avenida 10, Calles A. V. y 2ª, Apartado 2348, Teléfono 6147.

propiedades

CASA PROPIA A SU ALCANCE con poco esfuerzo y constancia, un contrato de FINSA le hace dueño de su casa, y la de sus hijos JOSE JOAQUIN ESCALANTE Agente autorizado de FINSA. Le explicará sus planes TELEFONO 1275.

VENDO las siguientes propiedades CASA ALREDEDOR TEATRO COLON Sala tres dormitorios demás servicios garage Jardín muy cotnoda Hipóteca Bancaria. FACILIDADES.

LOTE BIEN SITUADO 8x54 .... ₡ 7.000.00 camión de ₡ 0.15 al porte.

CASA MUY COMODA entrada de Puntarenas Buena para una Pensión ESCALANTE TELEFONO 1375.

COMPRO LOTE ALREDEDOR 400 varas por San Bosco o Escuela Juan Rafael Mora Facilidades ESCALANTE TELEFONO 1375.

Aviso Nº 18266

PUNTARENAS (CAMPO DE ATERRIZAJE) Lotes a ₡ 5.000 frente al mar. Juan R. Flores M., entrada Heredia.

VENDO LOTES EN ESCAZU, de mil varas en adelante en la magnífica urbanización "La Floria", cañería instalada, buena agua, linda vista, terreno plano. Nueve colones vara al contado. Doce colones vara. Seis años plazo sin intereses. Tomás Ortuño. Oficina contiguo Teatro Latino. Teléfonos 6502 - 5966 - 2708.

HACIENDA Y HOGAR cuenta con servicios de ingeniería para hacer la medida de su propiedad: garantizamos prontitud.

Para la venta tenemos en Guadalupe un terreno de manzana con varias casas de madera.— Precio ₡ 45.000.00.

Una magnífica casa de madera, sin estrenar, con luz eléctrica y magnífica cañería, lugar residencial. Solamente por ₡ 45.000.00. Más detalles en la oficina en calle primera. Nº 108. Teléfono 2774 - Ap. 1964.

Aviso Nº 18294

NECESITO COMPRAR CASA MODERNA EN LOS ALREDEDORES DE LOS BARRIOS SAN BOSCO Y OTRA EN EL PASEO COLON.

NECESITO COMPRAR UNA CASA GRANDE EN EL BARRIO LOS YOSES O EN LA GRANJA COMO TAMBIEN UNA CASITA PEQUEÑA.

SE VENDE CUATRO CASAS MODERNAS Y UNA PEQUEÑA.

SE VENDE UNA LECHERIA QUE PRODUCE 300 BOTELLAS DIARIAS.

SE VENDE UNA FINCA DE CAFE.

TENGO CASA DE LUJO MODERNA EN LOS YOSES PARA CAMBIAR POR LOTE EN EL BARRIO GONZALEZ LAHAMANN.

LOTES - CASAS - FINCAS QUINTAS MODERNAS.

Todo esto y mucho más usted lo puede tomar con muy poco dinero pida INFORMES HOY MISMO a VICTOR ENT EL TELEFONO 3776.

Aviso Nº 18274

MOTIVO VIAJE VENDO PROPIEDAD equinera 75 varas frente, calle 24, Avenida tercera, precio y condiciones con don Manuel Antonio Quirós mismo edificio, además otras propieda des Sidonia Leduc.

Aviso Nº 18282

DOS CASAS NUEVAS, LISTAS PARA OCUPAR; Sala comedor, cocina, tres dormitorios, en rage y servicio sanitario. En Guadalupe, 200 varas Sur Entrada del Reformatorio. ₡ 32.000.00 facilidades pago. Informes en las casas o tel. 17 A. Heredia. Casas desocupadas en Barrio México, 50 varas Este de Esquina N. E. de Plaza de ganado. Sala, comedor, cocina, tres dormitorios, servicio sanitario, cuarto servicio y garage. Facilidades pago. Teléfono 17 A. Heredia.

Aviso Nº 18290

COMPRO LOTE PARA INDUSTRIA de un octavo a una manzana en camino tierra o pavimentado preferible atravesado por río no más de 22 kilómetros de San José. Condiciones pago y amplia información Apartado 2115.

EN OROTINA TODAVIA QUEDAN disponibles unos cuantos lotes a cien varas Norte de la Iglesia en abonos. Todos ellos están cubiertos de árboles frutales y miden diez metros de frente por el fondo que usted quiera. Pida informes al Teléfono 1372 y hágase de su lote hoy mismo y construya su casa en el Moderno Barrio San Rafael.

varios

Aviso Nº 17797

TRANSPORTES ZELEDON HERMANOS. MUDANZAS Y ACARREOS. Especialidad en el transporte de maquinaria pesada. Teléfono 3162, Apartado 1793.—

Aviso Nº 17796

PRODUCTOS CONCRETO LTDA. En carretera San Francisco Dos Ríos tubos todo diámetro bloques varias formas, pilas, tanques sépticos postes para cerca, caños, etc. Fábrica atendida por ingenieros de experiencia. Teléfono 1794, Apartado 3 6 2.

Aviso Nº 17792

TRANSPORTES CHINCHILLA. Especialidad traslado muebles. Acarreo en general. Teléfono 4135—6350.—

Aviso Nº 17035

DE NUEVO EL SUPER PULLMAN EN SERVICIO A PUNTARENAS. Sale de San José a las 6 a. m. Sale de Puntarenas a las 3 p. m. Sale de Estación Chevrolet. Valor del Pasaje ₡ 9.00. SERVICIO PULLMAN LTDA. TELEFONO 7025.

ATENCION ATENCION!

YA ESTA EN PREPARACION LA EDICION EXTRAORDINARIA DEL PERIODICO.

"DOS DE NOVIEMBRE"

QUE CIRCULARA EL MISMO DIA CON LA INFORMACION GRAFICA MAS COMPLETA DE TODAS LAS PERSONAS FALLECIDAS EN EL AÑO: PIDA INFORMES AHORA MISMO AL TELEFONO 2145.

FINCA DE LECHERIA a 40 Kms. de San José, por calle pavimentada. Clima fresco y delicioso. Produce ₡ 4.000, mensuales de utilidad neta con grandes posibilidades de aumento. Administración muy económica. Madera en gran abundancia. Luz eléctrica propia, etc., etc. Se vende por motivo de viaje, con grandes facilidades de pago, pues tiene una hipoteca bancaria a 16 años. Infórmase sin compromiso. Se admite en pago una propiedad urbana. Nicolás Montero B. Teléfono 2778. Oficina Tras La Soledad.

VER PARA CREER. NO PIERDA TIEMPO. A un paso de San José, preciosos lotes en la carretera llegando a Escazú. Vecindad residencial. Facilidades de pago. Tamaño a su elección. 2 lotes en Bello Horizonte con vista panorámica. Varios lotes frente a la plaza de San Rafael de Escazú: 30 varas de fondo Ud. escoge el frente. También preciosos lotes más allá del Country Club, Escazú: excelente cima y cañería de primera clase. Nicolás Montero B. Teléfono 2778. Oficina tras La Soledad.

CASA EN BARRIO LUJAN: 50 varas al Este de la Bolica el "Hogar", de madera, con garage, patio grande y una bodega cubierta por un hall de vidrio, propia para instalar una industria. Mucho frente y mucho fondo. Se vende en ₡ 70.000.00 con facilidades de pago, pues tiene hipoteca bancaria, largo plazo. Es una oportunidad. — Nicolás Montero B. Teléfono 2778. Oficina tras La Soledad.

5 LOTES PARA 5 AMIGOS, en San Rafael de Escazú. Una gran oportunidad Nicolás Montero B. Teléfono 2778. Oficina tras La Soledad.

Aviso Nº 18316

VENDO LOTES en el Nuevo Barrio Hispano, a tres kilómetros Teatro Raventós. Buen servicio de camiones Urbanización valorada en Millón de Colones). Con Mil presentes y Doscientos colones mensuales cinco años plazo, compra usted su lote de trescientas a cuatrocientas varas cuadradas. Tomás Ortuño. Teléfonos 6502 2708. Oficina contiguo Teatro Latino.

Aviso Nº 18093

SE VENDE EN GUADALUPE CASA DE MADERA, grande con todas las comodidades y en el mejor punto céntrico 50 varas al Este pulpería Noche Buena en ₡ 60.000. Teléfono J-6327.

Aviso Nº 17111

MAGNIFICA oportunidad vendo lote Guadalupe; 200 varas Sur Cruz Roja diez varas frente por 32 fondo. Llamar teléfono 6230. Entenderse Beto Murillo, en Guadalupe Edwin Vargas, Dry Cleanning "YADIRA".

Aviso Nº 18236

EN SAN RAFAEL DE ESCAZU: Vendo dos lotes bien situados. ₡ 3.00 vara. Juan Rafael Flores S.

SE VENDE FRENTE AL BARRIO LOS PINOS a la orilla de la carretera una magnífica propiedad que mide cerca de media manzana de terreno. Por el norte limita con la avenida treinta, y por el Oeste con la calle veinte y cuatro. APROVECHE esta gran oportunidad de hacerse usted dueño de esta propiedad que está muy adecuada para la construcción de un moderno edificio ya sea para una empresa de camiones o para un teatro. Además cuenta con muy buena agua y corriente. Escriba ahora mismo pidiendo informes al apartado número 4349. EL PRECIO ES RELATIVAMENTE BARATO. NO DEJE PERDER ESTA OPORTUNIDAD.

Teléfono 1372.

Aviso Nº 17032

LOTES: En "LOS YOSES",

A 100 varas del "PASEO COLON" "NACIONES UNIDAS", donde está el nuevo Seminario.

Sacta GUADALUPE - MORAVIA

"Y GRIEGA".

"SAN RAFAEL DE ESCAZU".

Y en "EL HISPANO"

Con facilidades de pago le ofrece: RICARDO SAUMA. Teléfono 3368.

Nº 18267

COMPRO CASA ENTRE ₡ 100.000 y ₡ 150.000 Llamar al teléfono 3978.

EN ALAJUELA VENDO CASA ₡ 16.000,00 (sin intermediarios) en perfectas condiciones. Consta de corredor, sala, tres dormitorios, comedor, cocina y servicios sanitarios — Rodrigo León Herrera — Alajuela. En San José, La Voz del Trópico.

negocios

Aviso Nº 18320

VENDESE BICICLETA "PHILLIPS" 28 - ₡ 150 contado Teléfono 6755.

Aviso Nº 18321

SE VENDEN dos bicicletas de una Jer "PHILLIPS y "COMRADO" Teléfono 6755.

Aviso Nº 18322

SE VENDE N. S. U. "QUICKLY" como nueva Teléfono 6755.

Aviso Nº 18319

COMPRO CAJA DE CAUDALES Teléfono 2973 Apartado 1204.

Aviso Nº 18304

TENGO COMISION COLOCAR ₡ 5.000 2.000

Garantía hipotecaria. TUZO (Barba).

NO PIDA

Dinero sin antes ver dónde, cómo y quién se lo facilita. Nosotros le ayudaremos.

RICARDO ROJAS DIEZ
Tel. 5929

₡ 100.000.00
60.000.00
40.000.00
20.000.00
15.000.00
10.000.00
5.000.00

y otras partidas tengo para colocar con garantía hipotecaria.

RICARDO ROJAS DIEZ
Tel. 5929

Aviso Nº 18295

SE VENDE NEGOCIO DE CANTINA Y PULPERIA con el nombre de ONCE ESTRELLAS; esquina Su Oeste de Obras Públicas Entenderse con su propietario en el mismo Teléfono 1533.

Aviso Nº 18315

NECESITO COMPRAR TRES BUENAS VACAS en producción de unas 20 botellas diarias preferible para HOLSTEIN o JERSEY Teléfono 6502 TOMAS ORTUÑO.

Aviso Nº 18317

EN SANTA CRUZ DE GUANACASTE SE VENDE LA SODA "ORQUIDEA QUE ESTA SITUADA EN EL CENTRO DE LA CIUDAD" ADEMAS CUENTA CON MUY BUENA CLIENTELA Y SE DA CON MUCHAS FACILIDADES DE PAGO ENTENDERSE EN SANTA CRUZ CON LA SEÑORA ZELMIRA VARGAS CORDERO.

Aviso Nº 16891

INMEJORABLE INVERSION: Gran Lote en San José. Se vende más de media manzana en Barrio México, donde están instaladas las Plantas y Torres de "LA VOZ DE LA VICTORIA". Mide según el Registro 5.434½ varas cuadradas con varios edificaciones, en calle 22, avenidas 7-9. Se oyen ofertas en la Gerencia de La Voz de la Victor, 100 varas al Sur de la Iglesia Metropolitana, 2º piso. Teléfono 4378.

TIPLE COLOMBIANO, de muy buenas voces, tenemos para la venta; sonoro y melodioso especial para acompañar cantantes. Más informes y precio al teléfono 2774.

Aviso Nº 18289

MARCIAL RAMIREZ SALAS avisa a sus estimados amigos que es agente autorizado de ALMACEN LA FAMILIA. PARA SODAD Y BARES tenemos planes especiales a largo plazo para equipar totalmente todas las instalaciones: CONGELADORES DE TAPAS para helados refrescos. REFRIGERADORAS 11 pies, licuadoras, tostadoras, wafletas para sandwiches. TELEFONO 1625.

Aviso Nº 18285

OPORTUNIDAD: no la pierda usted Señor o Señora, Vende mis dos establecimientos, lo más acreditado y en el centro de la capital. Se trata de UNA CANTINA Y PENSION. Pregunte por ALVARO PONSECA en Pensión América 100 Este 50 Sur Monumento León Cortés Paseo Colón.

CASA NUEVA: Hall comedor, cocina, tres dormitorios, garage, servicio sanitario, patio con árboles frutales, amplio jardín; se vende de oportunidad. Solamente ₡ 12.000.00 presentes saldo en fáciles abonos de ₡ 150.00 mensuales sin intereses. Informa Nicodás Vargas en Administración DIARIO DE COSTA RICA.

Aviso Nº 18298

₡ 100.000. ₡ 25.000. ₡ 10.000, y otras partidas tengo para colocar con garantía hipotecaria. Vendo casas en todos los sectores de la capital. Precios de ₡ 7.500 a ₡ 150.000. MOISES ALPIREZ GARAY, Oficina Cuesta Moras. Teléfono 4171.

vehículos

Aviso Nº 18326

AUTOS USADOS
PICK-UPS USADOS
CAMIONES USADOS
BIEN REVISADOS
CON GARANTIA MECANICA
Le ofrecemos:

AUTO CHEVROLET, casi nuevo 1956
AUTO DODGE, pequeño 1955
AUTO PLYMOUTH dos dueños 1950
PICK CHEVROLET con 3700 kms 1955
PICK-UP DODGE, 3/4 ton. 1954
CAMION CHEVROLET, 2 ton. 1954
CAMION CHEVROLET, un dueño por ₡ 4.500.00
JEEP WILLYS, 1952.

VERLOS EN AGENCIA GONZALO CALDERON E. LTDA.

AUTO CHEVROLET 1956. si lo ve dirá que es nuevo, en dos colores, tipo lujoso de cuatro puertas sin parales, tiene radio con parlante atrás, llantas blancas. Precio que a Ud. le convenga VERLO EN AGENCIA GONZALO CALDERON E. LTDA.

VARIOS PICK-UPS-USADOS, a precios razonables, listos para trabajar, bien revisados, tiene para vender la AGENCIA GONZALO CALDERON E. LTDA.

Aviso Nº 18237

SE VENDE UNA ENFRIADORA PARA LECHE "FRISTAM" Manuel M. Peralta Teléfono J. 2725. Costado Sur Teatro Nacional.

PICK-UP 48, ¾ TONELADA, con radio, 3 llantas nuevas, véndese o se cambia, dando vuelto, por otro de modelo más reciente. Informa: G. Torres, en este Diario.

Aviso Nº 18300

COVENCO LTDA.:

Tiene para la venta a los mejores precios y con las mayores facilidades de pago o cambiar recibiéndole su auto usado en el mejor precio las siguientes unidades debidamente revisadas:

AUSTIN .... Deportivo 1956
CHEVROLET Station Wagon Extra Lugo 1955

HILLMAN ... 4 puertas ... 1955
M. G. ..... Deportivo 1955
PLYMOUTH .. 4 puertas .. 1954
PLYMOUTH .. 4 puertas .. 1954
PLYMOUTH .. 4 puertas .. 1953
PLYMOUTH .. 4 puertas .. 1953
CHEVROLET .. 4 puertas .. 1952
STUDEBAKER . 4 puertas . 1947
WILLYS . Station Wagon . 1947

Pase a verlos, en su salón de exhibición día y noche, situado en el Paseo Colón. Teléfonos Nº 2975, Nº 6877, Apartado Nº 489.

LLANTAS MICHELIN.—

590 / 13
640 / 13
670 / 15
600 / 25

DONDE:
COVENCO LTDA.—

LLANTAS FIRELL.—
520 / 14 Para Fiat 1100

DONDE:
COVENCO LTDA.—

Aviso Nº 18297

ACTO VENTAS LTDA.
TELEFONOS 5282 — 3839

Chevrolet Bel Air sin paralles laterales 1956
Plymouth 1955
Plymouth 1954
Dodge como nuevo 1954
Oldsmobile 4 puertas 1953
Ford culin 1951
Chevrolet 1950
Plymouth 1949
Dodge 1946
Panel Internacional 1949

Willys pick up doble tracción como nuevo 1956

Motocicleta N. S. U. Max 250 cc. como nueva 1953

Motocicleta N. S. U. Cónsul 250 cc. completamente nueva 1955

Motocicleta Harley Davidson 1200 cc. entera ..1947

APARTADO 4585

325 varas sur Corte Supremo Justicia - Antiguo Taller Juan Feith.

varios

Aviso Nº 18318

FERRETERIA QUESADA Casa especializada en TORNILLOS AVISA que ha llegado nueva remesa a los mejores precios Teléfono 2973 Apartado 1204.

Aviso Nº 18306

VENDO FOSA NUEVA BIEN SITUADA. Pantéon Obreros. Llamar Ricardo, teléfono 5417.

Aviso Nº 18287

VESTIDOS EXTRANJEROS ofrece 7 Setiembre Blanca Umaña, Bº Lahmann. Teléfono 7154.

Aviso Nº 18198

HELADOS GOLDEN Mejor calidad al mismo precio. Servicio a domicilio. Abierto los Domingos. Teléfono 5353.

Aviso Nº 17036

LAVATORIOS USADOS DE HIERRO esmaltado líquido a ..... ₡ 35.00 RICARDO ROJAS SAUMA Teléfono 3368.

CORBATAS COMO NUEVAS. LAVADAS POR "CORBATEX" SISTEMA UNICO EN EL MUNDO. INCREIBLE, PERO VERDAD! TELEFONO 4237.

Aviso Nº 18327

ATENCION COLEGIOS, ESCUELAS. Tengo para la venta cuatillas. — Teléfono 2220, Gonzáles.

Mantengo mi protesta contra el jefe político de Puerto Cortés

Puntarenas, Setiembre de 1956

Señor,
Director del
"Diario de Costa Rica".
San José.—

Muy señor mío:
Le suplico darme un espacio en su muy leído diario, defensor de las causas justas, para desmentir al señor Jefe Político de Puerto Cortés, quien no dice verdad sobre la prisión arbitraria que sufrí, y que supongo haya sido dictada por esa autoridad.

Días después de haber sido enviado a la cárcel pública de varones de Puntarenas, llame a esa prisión el señor Cerna González reconocido corresponsal del "DIARIO DE COSTA RICA", en este lugar, y a quien rogué hacer pública la arbitrariedad cometida conmigo por el señor Jefe Político de Puerta Cortés. El corresponsal no ha sido sorprendido por mi, desde luego que le he dicho una verdad que ha inquietado al señor Jefe Político, que no cumple con su deber. A mí no se me citó ninguna arma prohibida. No sé cómo soñó esa autoridad con tal delito y la amenaza a la Sra. Elsa. Es posible q' lo que trata el señor Jefe Político de ese lugar es, de sorprender al señor Director del "DIARIO DE COSTA RICA", porque yo afirmo aquí, en Puerto Cortés y en cualquier parte del país, que soy un hombre honrado y de trabajo; y necesito que para que el señor Jefe Político de Puerto Cortés no sufra un mentís, haga público los expedientes TODOS, en donde existan sentencias por diferentes delitos cometidos por mí. Falta a la verdad esa autoridad cuando asegura que, el noventa por ciento de la población de Puerto Cortés, pue de sin lugar a ninguna duda, informar que clase de personas soy yo. No será más bien lo contrario? — Voy a darle tiempo al señor Jefe Político de ese lejano lugar de Costa Rica para demostrarle con quienes trabajo aquí, y quienes son las personas de solvencia moral y económica que me conocen muy bien desde hace muchos años.

Mi conducta no es cualquier persona que puede menoscabarla. No solamente conmigo ha sido arbitraria esa autoridad de Puerto Cortés, sino, que son muchas las personas que han sufrido las arbitrariedades de esa autoridad de la zona bananera. No crea que el señor Jefe Político de Puerto Cortés que, porque soy negro, cres que soy tonto o no conozco las leyes de mi país.— Agradeciendo señor Director del "DIARIO DE COSTA RICA" por la publicación de esta defensa, soy de Ud. atentamente servidor,

Bernal Ellis Morris

RAMONA

Por Lino Palacio

AVENTURAS DEL PEQUEÑO PEDRO

Por William de la Torre

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

LATINOAMERICANA

Nueva acusación de Lozano contra el villedismo

TEGUCIGALPA, septiembre 6. (AP) — En comunicado de prensa, el gobierno de Julio Lozano Díaz afirma que "el villedismo se ha propuesto encender en Honduras la guerra civil" advirtiendo luego que está "en condiciones de reprimir hoy como ayer, movimientos subversivos y advierte asimismo que de ser necesario restringirá en algunos departamentos de Honduras las libertades públicas, declarando desde luego la responsabilidad por tales acciones en el villedismo".

Afirma también el gobierno en su comunicado que "la virulencia del diario EL PUEBLO sigue siendo la misma de las arengas que dirigentes villedistas pronuncian en concentraciones que constituyen un encendido llamamiento a la guerra civil".

Dice además que oradores partidarios del encandilado liberal Ramón Villeda Morales, aislado en Costa Rica, expresaron en San Pedro Sula, segunda ciudad del país, que "Julio Lozano será sacado a empellones de la Casa Presidencial".

Dos días de huelga de autobuses en Panamá

PANAMA, septiembre 6. (AP) — El Sindicato de Conductores de Autobuses presentó hoy una contrapropuesta para solucionar la huelga de choferes de autobuses del servicio público, que ya lleva dos días.

El sindicato celebró una reunión general para discutir la proposición del Presidente Electo Ernesto de la Guardia, hijo, jefe de los negociadores del gobierno, para que se nombre una comisión de nueve miembros que comience a estudiar inmediatamente el problema del transporte público, incluso la existencia de los conductores para que se reduzcan los derechos de importación de la gasolina.

Se ofrecieron tres puestos a los choferes en la comisión.

La contrapropuesta de los choferes es el nombramiento de una comisión de cuatro miembros —dos representantes de los conductores y dos del gobierno— presidida por el Arzobispo de Panamá, que se reuniría para discutir la solución del paro.

La contrapropuesta de choferes fue presentada a De La Guardia por intermedio del Sindicato de Periodistas, que medió ayer para que se reanudaran las negociaciones.

De La Guardia y sus consejeros están estudiando la respuesta.

Selección de empleados bancarios en Chile

SANTIAGO DE CHILE, septiembre 6. (AP) — Los empleados de seis bancos contaban la huelga pese a que ayer se anunció la solución del paro nacional el cual comenzó el 24 de agosto.

El resto de los huelguistas, cuyo total fue de 20,000, retornó a las labores incondicionalmente, sometiéndose a las exigencias del gobierno el que virtualmente quebró la poderosa Confederación de Empleados Bancarios.

Uno de los bancos que funciona normalmente es el Banco de Londres y América del Sur, en el que se originó la huelga general al apoyar el resto de los bancarios las peticiones económicas de esos empleados.

Los que continúan el paro lo hicieron cuando al regresar hoy los interventores militares, solamente aceptaron aquellos empleados que las gerencias deseaban volver a contratar. Los huelguistas piden que los acepten en bloque.

En otros bancos, que funcionan normalmente, los huelguistas aceptaron que fueran despedidos algunos empleados que las gerencias consideran indeseables.

Los vehículos policiales continúan apostados en las cercanías de los Bancos.

Aunque se mantiene la huelga parcialmente, se estima que el movimiento ha fracasado puesto que ya se ha manifestado que existen diferencias entre los dirigentes de los huelguistas.

Falleció Edward, periodista chileno

SANTIAGO DE CHILE, septiembre 6. (AP) — Agustín Edward Budge, propietario de "EL MERCURIO", principal diario chileno, banquero y prominente hombre de negocios, falleció inesperadamente esta tarde de un ataque cardíaco.

El extinto contaba con 57 años de edad.

Edwards expiró en la Clínica Santa María después de haber demostrado gran preocupación por el estado de salud de su hermano político Carlos Eastman, gerente de "El Mercurio" quien poco antes había sufrido un ataque durante una reunión de la junta de directores de ese periódico. Eastman se repone muy bien.

El hijo mayor de Edwards, Agustín Edwards Eastman, miembro de la Junta y Sub-Director de los tabloides de "El Mercurio", "Ultimas Noticias" y "La Segunda", se encuentra en Nueva York tomando parte en el seminario latinoamericano del American Press Institute.

Edwards se graduó de abogado en Londres en 1923 después de asistir a las clases de Eton y Oxford.

Entre sus muchas actividades que hicieron de él uno de los chilenos más prominentes, figuran: Presidente de la Junta de Directores de "EL MERCURIO"; Presidente de la Compañía de Seguros La Chilena Consolidada; Presidente del Banco Agustín Edwards y Compañía; Vicepresidente de la Universidad Técnica Santa María.

Edwards también era Presidente de la Compañía Industrial que es una empresa ballenera.

Edwards además era miembro de la Junta de Directores de varias otras firmas incluso una cervecería, compañía de gas y compañía de acero. Fue árbitro en una disputa entre el Ferrocarril Transandino Chileno y el Ferrocarril Transandino Argentino en 1931.

Fue delegado a varias conferencias internacionales de prensa, comenzando con la reunión internacional de prensa de Ginebra en 1927.

También era un destacado deportista, compositor de música y auspiciante de jóvenes compositores chilenos. Ayudó en la presentación de muchos músicos extranjeros en Chile.

En su juventud Edwards fue uno de los mejores golfistas aficionados de Chile y uno de los principales propulsores en popularizar el deporte de ski. Fue campeón chileno de ski en 1933 y 1935 y también fue campeón chileno de golf aficionado.

Preparándose para su carrera bancaria en Chile en la Institución que fundó su padre, Agustín Edwards MacLure, trabajó en París en la Sucursal de la Compañía Morgan desde 1926 hasta 1932. Antes, mientras el padre era embajador en Gran Bretaña, Edwards fue agregado a la Embajada chilena en Londres de 1919 a 1924. En 1926 fue condecorado con la orden victoriana por Gran Bretaña.

Edwards era miembro activo en la Sociedad Interamericana de Prensa (SIP) y miembro de su Junta de Directores.

Revisado caso de periodista guatemalteco

WASHINGTON, Sept. 6. (AP) — El Departamento de Estado dijo esta noche que después de haberse revisado el caso, se ha ordenado que se otorguen los viáticos al periodista guatemalteco Julio Vielman que asiste a un seminario de prensa en Nueva York.

Anteriormente se había dicho que habían sido revocado los viáticos para ese periodista, pero no se dió explicación. El seminario lo realiza el Instituto Norteamericano de Prensa de la Universidad de Columbia.

Lincoln White, secretario de prensa del Departamento de Estado, quien hizo el anuncio esta noche, dijo que la medida se había tomado después de revisar el caso. No dió más explicaciones.

Vielman debía viajar a Nueva York para las sesiones del seminario, que se inician mañana. Vielman es reportero de "El Imparcial", de Guatemala y forma parte del grupo de 13 altos funcionarios de periódicos latinoamericanos y periodistas invitados a la reunión, que durará tres semanas.

El Instituto dijo que aparentemente Vielman había recibido la aprobación del departamento de estado en Washington y de la Embajada norteamericana en la Ciudad de Guatemala desde hace más de dos meses.

Vielman, que también es corresponsal del periódico "The New York Times", dijo anoche por teléfono a ese periódico que aun no había podido saber por qué se había revocado la asignación de viáticos.

El Departamento de Estado no dió explicaciones sobre el incidente.

El seminario se realiza con fondos de las Fundaciones Rockefeller y Ford. El Instituto dijo, sin embargo, que el valor del transporte de ida y vuelta a Nueva York lo suministra el Departamento de Estado por separado.

Añadió el Instituto que el Departamento de Estado le había comunicado el 21 de junio que se habían aprobado los viáticos para Vielman. Pero el 22 de agosto el Instituto dijo que había sido notificado telefónicamente por el Departamento de Estado que la Embajada norteamericana en Guatemala había decidido retirar el nombre de Vielman como participante en el seminario.

Buenas relaciones entre Cuba y Haiti

LA HABANA, septiembre 6. (AP) — El Ministerio de Relaciones dijo esta noche en una nota oficial que el "gobierno cubano mantiene perfectas relaciones con el gobierno de Haití".

La declaración del ministerio fue motivada por haber tenido que entregar el Embajador cubano en Haití los archivos de la Embajada al representante de Chile. Añadió la nota:

"Esto ha tenido que hacerse por encontrarse enfermo el Embajador y tener que venir a Cuba para someterse a tratamiento médico".

La nota indica que el gobierno cubano enviará inmediatamente a un diplomático de carrera para que se haga cargo de la Embajada.

Información Internacional DE LA "A.P." PARA Diario de COSTA RICA

FRACASO EN EL CAIRO LA MISION MENZIES

EL CAIRO, 6—(AP)—Una fuente allegada al gobierno egipcio declaró esta noche que la Misión Menzies que tenía por fin la solución pacífica de la disputa del Canal de Suez, ha fracasado.

La fuente afirmó que la única esperanza de prevenir el uso de fuerza por parte de los franceses y británicos es ahora la intervención de los Estados Unidos.

La fuente dijo que la Misión, encabezada por el Primer Ministro australiano Robert Menzies había comunicado al Ministro Británico de Relaciones Exteriores Selwyn Lloyd que no se había llegado a acuerdo alguno con Nasser.

Dijo que el punto de vista presentado por la Misión y el del Presidente egipcio "corren por canales paralelos sin que haya posibilidad de que se reconcilien".

La fuente alegó que la Misión carece de las suficientes facultades para ir más allá de la proposición que presentó el Secretario Norteamericano de Estado John Foster Dulles en la conferencia de Londres el mes pasado, en la que participaron 22 naciones. Añadió la fuente que en esta forma la misión no tuvo autoridad para negociar ninguna fórmula de transacción con Nasser.

Las fuerzas británicas y francesas están destacadas en la isla de Chipre, a 400 kilómetros de Port Said, la extremidad Norte del Canal. Hoy llegaron a esa isla más paracaidistas franceses y vienen más en camino procedentes de Francia.

La Gran Bretaña mantiene una gran fuerza en Chipre para hacer frente a los rebeldes que buscan la unión de la Isla con Grecia y como bastión en el Medio Oriente.

Las británicas en las semanas pasadas, permitieron a los franceses desfilar tropas en Chipre.

EXIGENCIA

BRIGHTON, Inglaterra, 6 (AP) —La gigantesca federación de sindicatos de la Gran Bretaña exigió hoy que la disputa de Suez fuera presentada a las Naciones Unidas en caso de que fracasara la Misión Menzies que está en El Cairo.

Los delegados, que representan ocho millones de obreros, aprobaron unánimemente esta resolución que asume una posición firme en contra de cualquier uso de la fuerza sin consentimiento de las Naciones Unidas.

NO HUBO REUNION

EL CAIRO, 6—(AP)—La Misión Menzies pidió hoy a los 18 países que aprobaron el plan de internacionalización del Canal de Suez durante la conferencia de Londres que dieran su opinión respecto a un nuevo giro que han tomado las negociaciones con el Presidente de Egipto, Gamal Abdel Nasser.

La misión suspendió conversaciones con Nasser después de la cuarta sesión realizada anoche, y un vocero dijo que el grupo de cinco naciones probablemente no se reunirá nuevamente con Nasser antes del sábado —72 horas después.

La suspensión de las conversaciones ha hecho surgir rumores de que la Misión ha solicitado más amplios poderes para negociar una fórmula de transacción con Nasser respecto al Canal que nacionalizó Egipto el 26 de julio pasado.

TROPAS FRANCESAS

NICOSIA, 6—Por Robert Tuckman, corresponsal de la (AP)— Dos mil quinientos paracaidistas y aviadores franceses llegaron hoy a Chipre para estar listos durante la crisis del Canal de Suez.

Es el primer gran contingente de tropas francesas en llegar a este bastión británico en el Medio Oriente. Llegaron procedentes de Marsella al puerto Meridional de Limassol a bordo del barco de transportes "Albos II".

En Bagdad, un vocero del gobierno dijo que el Irak está preocupado por la llegada de los franceses porque ha creado tensión. Dijo que el Presidente del Consejo de Ministros Nuri Said estaba conferenciando con los embajadores de los Estados Unidos, la Gran Bretaña y otros países para tratar de crear la calma que se necesita y que "pueda conducir a una solución pacífica de la disputa de Suez".

Un vocero británico también anunció la llegada de otros trabarcos franceses de carga. Con estos se eleva a siete el número de barcos franceses que llegarán en una semana con suministros militares.

IRAK PREOCUPADO

BAGDAD, 6—(AP)—Una fuente oficial dijo hoy que Irak se halla "profundamente preocupado" por la concentración de tropas francesas en Chipre. Añadió que Iraq considera los movimientos de tropas como "acción agitada".

El portavoz añadió que el primer ministro Nuri As Said está en contacto con los embajadores británico, norteamericano, turco, paquistano, iranio y de España para hallar una disminución a la tensión "con el fin de crear la atmósfera más calma que pueda conducir a una solución pacífica de la disputa de Suez".

NO ACEPTO

LONDRES, 6— Por Arthur Gavshon, corresponsal de la (AP) —Diplomáticos occidentales dijeron hoy que el presidente Nasser se negó a aceptar un plan de las 18 naciones para el control internacional del Canal de Suez como base para solucionar la disputa.

El Primer Ministro Anthony Eden convocó el Parlamento para que se reuna el 12 de setiembre en sesión de emergencia con el fin de debatir la política a seguir en vista de que las perspectivas de una rápida solución parecen disminuir.

Las conversaciones en El Cairo entre Nasser y el primer ministro australiano Robert Gam Menzies que encabeza una misión de cinco naciones, se hallaban en receso, por lo menos hasta el sábado

CUARTO CONGRESO CENTROAMERICANO DE FARMACIA

EL COMITE ORGANIZADOR AVISA:

1°—La inscripción de los Delegados será hecha en el local del Colegio de Farmacéuticos el Sábado 8 y el Domingo 9 de las 9 a. m. a 5 p. m. y se ruega a los colegiados y particulares del País inscribirse el Sábado 8.

2°—Las delegaciones centroamericanas comenzarán a llegar el Sábado 8 y se invita a asistir al Aeropuerto de El Coco a recibir a los colegas visitantes.

3°—La Sesión inaugural será el Lunes 10 en el Teatro Nacional a las 20 horas (8 de la noche).

Lic. Franklin Jiménez Sáenz
Secretario Colegio de Farmacéuticos y del Comité Organizador IV° Congreso Centroamericano de Farmacia

GRAVES DISTURBIOS RACIALES EN STURGIS, KENTUCKY, EE. UU.

STURGIS, Kentuky, 6—(AP)— Los soldados de la guardia nacional con bayonetas caladas, cargaron hoy contra una enfurecida multitud de 500 personas para abrir paso a nueve jóvenes negros que se dirigían a las clases de la escuela secundaria de Sturgis.

La refriega comenzó cuando los jóvenes negros, que caminaron más de kilómetro y medio para asistir a la escuela que anteriormente era únicamente para blancos, llegaron al edificio. Siete personas fueron detenidas durante la manifestación pero más tarde fueron puestas en libertad al pagar multas de 10 dólares cada una por alterar la paz.

Nadie resultó herido.

Dando gritos de "a su casa, negro", la multitud se agolpó alrededor de los estudiantes tratando de abrirse paso por entre el cordón de soldados para llegar hasta la los jóvenes negros.

Durante la confusión un guardia desenfundó su revólver, golpeó en la cabeza con el arma al hombre que estaba más cerca a él y gritó: "Atrás o disparo".

Un policía del Estado que estaba en traje de civil fue atacado por dos hombres, uno de los cuales fue detenido posteriormente. Cuando los estudiantes negros se estaban matriculando en la oficina del Rector muchos estudiantes blancos comenzaron a retirar se voluntariamente de las clases. Algunos lloraban.

Otros gritaban que "la única forma como pueden hacerme volver es alzado. Posiblemente no podamos hacer nada ahora, pero los negros) no estarán todo el día en la escuela".

Las clases debían terminar a las 15:00, hora local.

El Fiscal Militar J. J. B. Williams, encargado de la guardia nacional, que llegó anoche a esta población minera y agrícola de la parte Occidental del Estado de Kentucky, dijo a los periodistas que no era obligación de la guardia dispersar a los muchachos a su casa".

El jefe de la policía Ernest Hinds y la policía del Estado, que tienen a su cargo el mantenimiento de la paz en esta población de 5.000 habitantes, también dijo que no se proyecta dar protección a los jóvenes negros cuando estos salgan de la escuela.

Cada vez que salía un estudiante blanco de la escuela, la multitud que estaba frente al edificio lo vitoreaba. Algunos comenzaron a romper el cordón de soldados y por entre las ventanas del edificio llamaban a sus hijos. Otros intentaron sentarse en la calle pero los guardias policiales cerraron prontamente con tanques patrullaban las calles.

Para el mediodía, 175 de los 450 estudiantes de la escuela se habían retirado de las clases.

Los estudiantes negros almorzaron en el gimnasio de la escuela bajo la vigilancia de ametralladoras armadas. Los almuerzos de los negros fueron enviados del comedor de la escuela.

Mientras los estudiantes negros estaban en el gimnasio, alrededor de 15 jóvenes blancos trataron de entrar por las ventanas pero los guardias los hicieron bajar.

Los jóvenes negros dijeron a los periodistas que "hemos sido tratados bien en las clases por parte de los maestros y los otros estudiantes".

LA BOLSA DEL CAFE

informa que el último remate de la cosecha 1955/56, se celebrará

EL LUNES 24 DE SETIEMBRE PROXIMO

Se recuerda a los señores beneficiadores que tengan saldos por rematar de la citada cosecha, que deben inscribirlos para esta oportunidad, y se les previene que de no hacerlo así, se les aplicará desde luego la multa de $ 10.00 por quintal de café no presentado.

También se podrá inscribir para este remate, café de la cosecha 56/57.

San José, 6 de setiembre de 1956.

SE ATRIBUYE . . . . . .

(Viene de la Pág. PRIMERA) —

que los movimientos planteados contra las empresas "Universal" y "Falcó" obedecen a una táctica subversiva de los rojos. El confidente colectivo contra la primera, la firma "Carlos Federspiel & Compañía, S.A."— se declaró el martes pasado, y contra la segunda el día siguiente.

Según esos informes, los camaradas criollos están haciendo trabajar activamente a sus células y se tiene la impresión de que al 20 son detenidos a tiempo por los tribunales de lo laboral —ante los cuales las empresas afectadas han formulado las alegaciones del caso— la huelga recaerá pronto sobre otras imprentas en donde ya ha habido disturbios. En efecto, en los talleres de algunas de ellas ha aparecido propaganda incitando a los obreros a rebelarse contra los patronos, y se conoce que los cabecillas están celebrando reuniones secretas para convencer a los trabajadores de que deben darles su apoyo.

ANTECEDENTE SIGNIFICATIVO.

Como se recordará, hace algunos meses se presentó un conflicto similar contra la imprenta "Tormo", con el agravante de que los actos de sabotaje eran más directos y perjudiciales. Los propietarios de la empresa se vieron obligados a pedir a la Inspección General de Hacienda dos guardias fiscales para que, vestidos de paisanos y mezclados entre los obreros, indagaran las causas de las pérdidas cuantiosísimas que venía sufriendo y los responsables de las mismas. El informe de los guardias dió base al despido de varios dirigentes y los correspondientes reclamos por prestaciones legales, entablados por ellos inmediatamente, han sido declarados improcedentes por el Tribunal Superior de Trabajo. A pesar de que éste no comprobó la relación de culpabilidad de los dirigentes en los actos subversivos, mediante una amplia y ponderosa apreciación de los elementos de prueba llegó a la conclusión de que, en todo caso, la gestión de ellos había sido dudosa y desleal.

PRETENSIONES EXAGERADAS

Las pretensiones de los obreros, como en el caso de la "Tormo" son descabelladas y revelan ausencia de seriedad y, en algunos casos, hasta intenciones torcidas. Por ejemplo en ambos conflictos exigen aumentos hasta del 25 y del 50 por ciento de los salarios, prohibición para despedir a dirigentes sindicales y otras garantías.

Los personeros legales de las empresas afectadas han presentado alegatos ante los tribunales de lo laboral pidiendo se resuelvan los conflictos. En el caso de la "Universal", un convenio colectivo celebrado el año pasado contiene una cláusula que prohibe a los trabajadores presentar peticiones de esa índole por un período de dos años.

AMENAZAS Y COACCIONES.

Se ha comprobado que muchos de los trabajadores han firmado los pliegos de peticiones bajo la presión de una amenaza de represalias. La coacción ha llegado al punto de la violencia y con este temor los obreros obsecuerían las órdenes de los cabecillas del movimiento.

EN ARGELIA

ARGEL, septiembre 6. (AP) — La policía francesa rodeó el viejo barrio nativo de Bona y en una operación a través del área mató a tres árabes. Un árabe y un europeo fueron heridos. La policía dijo que detuvo a un grupo de sospechosos en la búsqueda que llevaban a cabo en pro de terroristas nacionalistas.

Actos de terrorismo se registraron en varias partes de Argelia durante las últimas 24 horas.

CAFE - CACAO EN NUEVA YORK

NUEVA YORK, Sept. 6 (AP)—El café para entrega futura declinó hoy en vista de liquidación brasileña y otras ventas. Los tostadores mostraron muy poco interés en el grano verde. El café Medellín cerró a 81.50 centavos de dólar la libra. El café Santos No 4, para entrega inmediata en el muelle, cerró a 61 centavos de dólar la libra, ofrecido. El No. 3 con costo y flete incluído, cerró de 56.50 a 59.25 centavos de dólar la libra, nominal y el No. 5 de 57.50 a 58.25 centavos de dólar la libra, también nominal.

El "B", para entrega futura, cerró de 05 a 39 centavos de dólar la libra más bajo. Las ventas fueron de 466 contratos. El "M" para entrega futura, cerró de 05 a 39 centavos de dólar la libra más bajo. Se vendieron 81 contratos.

— CACAO —

NUEVA YORK, 6 (AP)—Entregas futuras de Cacao, entre 5 y 9 más altos. Se vendieron 92 contratos. Cacao de Accra, entrega inmediata, se cotizó a 28¼, nominalmente.

PROCESO

VIENA, septiembre 6 (AP) — El proceso contra los obreros polacos que participaron en los sangrientos desórdenes de Poznan ha comenzado —pero aun no se han hecho anuncios oficiales. Cuatro obreros que intervinieron en el levantamiento del 28 de junio han sido sentenciados hace dos semanas a períodos de prisión acusados de saqueo o de vender artículos robados.

La primera palabra de estos procesos se conoció hoy al llegar a esta ejemplares del diario de Poznan Gazeta Poznanska.

La información no ha sido suministrada por la radio de Varsovia.

POLITICA ITALIANA
Por Richard Erbman

ROMA, septiembre 6. (AP) — Los rivales partidos socialistas italianos convinieron hoy en "conquistarse sobre cualquier cosa de interés común en el futuro". Este es un paso hacia una posible reunificación que podría cambiar todo el panorama político de Italia.

Pietro Nenni, secretario del Partido Socialista Italiano, y Matteo Matteotti, secretario del Partido Socialista Demócrata, hicieron el anuncio después de una reunión de 35 minutos con Pierre Commin, dirigente socialista francés.

Commin fue enviado a Roma la semana pasada por la Internacional Socialista con el fin de que tratara de aliar a los dos partidos rivales.

MUNICIONES

BONN, septiembre 6. (AP) — El Ministerio de Defensa anunció hoy que Alemania Occidental comprará municiones por valor de 700 millones de marcos en Turquía.

Este es el segundo Convenio que se concluye de acuerdo con el programa de adquirir grandes cantidades de armas para las nuevas fuerzas armadas de países extranjeros.

El Ministerio anunció el martes que Alemania Occidental adquirirá armas norteamericanas por valor de 1.500 millones de dólares en los próximos cuatro años.

LOS EX-S.S.

BONN, septiembre 6. (AP) — El Ministerio de Defensa anunció hoy que los exmiembros de la guardia personal de Hitler, la S.S., hasta el rango de Teniente Coronel pueden ahora alistarse en las nuevas fuerzas armadas de Alemania Occidental.

CRISIS POLITICA

RABAT, Marruecos, septiembre 6. (AP) — Este nuevo reino árabe del Noroeste de Africa goza de un nuevo lujo —la primera crisis política desde que Francia reconoció su independencia en los primeros días de este año.

Un nuevo gobierno podrá ser anunciado en los próximos días.

Marruecos nunca ha celebrado elecciones y el poder está principalmente en manos del Sultán Mohamed Ben Youssef. Gran presión ejercen sobre el soberano políticos que insisten en una actitud más enérgica en favor de los musulmanes argelinos que luchan contra Francia. Se espera que consentirá en ello.

RESULTADOS DE LOS JUEGOS DE AYER EN LAS GRANDES LIGAS

LIGA AMERICANA

Detroit	6	10
Kansas	0	4
Baltimore	5	14
Washington	7	10

Consejo Nacional de Producción

AVISO

El Consejo Nacional de Producción informa al público consumidor que mantendrá a la venta en todos sus Expendios

CAFE DE 1ª CALIDAD

al precio de ₡ 3.40 la libra

San José, 1º de setiembre de 1956.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

44 Jugadores Integrarán las Selecciones de Futbol para el Juego de Estrellas

Quedó definido que serán 44 los jugadores que tomarán parte en el próximo juego de las estrellas del futbol, evento que patrocinará el Círculo de Periodistas y Locutores Deportivos.

De cada selección se escogerán 22 hombres; habrá once titulares y 11 suplentes, con el fin de que cada uno de los entrenadores designados pueda tener suficientes Jugadores para cambiar durante el desarrollo de la contienda.

También se designó en 22 el número, ya que habiendo tantos buenos jugadores en el país, se quiere estimular al mayor número; y de ahí que se designara el máximo, por cada selección para este juego, sin precedentes en la historia del deporte nacional.

Se ha señalado la fecha del 14 de octubre próximo, para la realización de este sensacional evento.

LO SABIA .....?

★ AJEDREZ

...Un noruego de 18 años de edad, Sigurd Johannessen, fué el héroe de la quinta vuelta del Torneo de Ajedrez internacional de "FIDE". Logró sostenerse y hasta superar, hasta cierto punto, a Vassily Smyslov, de Rusia.

...Mucho tiempo después de sus compatriotas, Mikhail Botvinnik, Paul Keres y David Bronstein habían ganado sus partidas contra Noruega, Smyslov estudiaba acuciosamente su 41a. jugada. La partida fué por fin aplazada quedando Rusia en difícil situación. Johannessen quizás lograrà empatar; pero solamente el análisis demostrará exactamente su situación frente al maestro rueso que deberá enfrentársele a Botvinnik en marzo del año entrante, para disputarle el campeonato mundial.

...Los resultados de l acuarta vuelta de hoy en el Torneo Internacional de Ajedrez en Rusia, rupo Preliminar, 1: Puerto Rico 1, Noruega 1; dos aplazados; U.S.S.R. 3, Polonia 0; uno aplazado; Suecia 1, Bulgaria 1; dos aplazados. El Saar 1, Suiza 3;

...Grupo Preliminar, 2: Mongolia 0, Yugoeslavia 3, uno aplazado; Israel 2, Holanda 2; Austria 0, Dinamarca 1; tres aplazados; Rrancia 2½, Scotland 1.2; uno aplazado.

Grupo Preliminar, 3. Argentina 4; Irlanda 9. La India 1, Luxemburgo 0, tres aplazados. Inglaterra 2½, Chile 1½. Islandia 2. Occidente de Alemania 1; uno aplazado. Finlandia tuvo un "bye".

Grupo Preliminar 4: Colombia ½, Bélgica 1½; dos aplazados; Rumania, 1½, Hungría 1½, uno aplazado. Filipinas 1, El Iran 1, dos aplazados. Checoeslovaquia 3, Grecia 1. El Oriente de Alemania tuvo un "bye".

★ HIPICAS

...."Es proeza maravillosa, magnífico triunfo, y felicito a Johnny de todo corazón", así se expresó Sir Gordon Richards ahora entrenador, cuando le dijeron que Johnny Longden había superado su "record" mundial de 4.871 montando tres caballos que triunfaron en Del Mar, California.

..."Somos antiguos amigos, naturalmente —lo hemos sido desde hace muchos años"— dijo Richards. "Johnny y su señora frecuentemente se hospedan con nosotros, y tenemos invitación de ellos siempre que vamos a los Estados Unidos."

★ MARATON

...El atleta chileno Juan Silva ha batido el record nacional para la maratón que se mantnía vigente desde hace 28 años, al ganar la prueba con el tiempo de dos horas 29 minutos, 24 segundos.

...La marca anterior de dos horas 33 minutos 23 segundos la tenía el fondista Manuel Plaza que la fijó en los Juegos Olímpicos de Amsterdam en 1938, al clasificarse en el segundo lugar La prueba el domingo tuvo como finalidad elegir al fondista que representara a Chile en los Olímpicos de Melbourne.

★ TOROS

....Corrida de feria con toros malos de Moreno Yagues en Cuenca. César Girón, venezolano, fué ovacionado en lances. Con la muleta hizo excelente faena a base de derechazos, redondos, naturales ligados con el de pecho y adornos. Mató de media desprendida y perdió la oreja. Fué ovacionado y se negó a dar la vuelta al ruedo. Al segundo, inidiable. Le persiguió por todas partes sin conseguir faena. Mató de dos estocadas.

....Manolo Vázquez fué pitado en ambos. Antonete realizó dos faenas superiores por la derecha, intercalando buenos naturales. Mató de pinchazo y media al primero y dos pinchazos y estocada al otro, dándosele una oreja de cada uno. El rejoneador Angel Peralta cortó orejas y rabo tras lucirse con banderillas y rejones.

★ NATACION

....Tsyyoshi Yamanka nadó 400 metros estilo libre en 4:34.7 anoche, convirtiéndose en casi seguro candidato para el equipo Olímpico japonés. También nadó 1.500 metros en 18:35.4 superando considerablemente el tiempo de 18:44.6 que había logrado en los campeonatos de natación del Japón, el mes pasado.

★ OLIMPICAS

....El mejor corredor Olímpico de 440 yardas con obstáculos de Australia —David Lean— estudiante de la Universidad del Estado de Michigan, tal vez no podrá asistir a las Olimpiadas, porque le falta dinero para regresar a Australia a tiempo de los ensayos Olímpicos Australianos, el 20 de Octubre.

....Se están recolectando fondos en su propio Estado de Tasmania para atender a sus gastos si logra ingresar al equipo Olímpico Australiano, pero se cree que esto será imprácticO por que el equipo no se alistará sino hasta el 23 de octubre. Esto le dejaría muy escaso tiempo disponible para arreglar su viaje y para alistarse para las Olimpiadas, del 22 de noviembre.

★ CICLISMO

....Isaac Vitre, ciclista profesional francés, se apuntó anoche un nuevo record mundial de 5 kilómetros. Cubrió la distancia en 6:10.2 tres segundos menos que el record hecho en Julio por Donato Piazza de Italia. La hazaña de Vitre fué la primera de la "Semana de Records" que continuará hasta el sábado en el Velódromo de Vigorelli, en ésta.

....Otro record mundial lo hizo Leandro Faggin, aficionado italiano, el cual cubrió 1.000 metros en 1:9.1 con promedio de velocidad de 52.023 kilómetros por hora. El record anterior era de 1:09.5 que había hecho R. Vargachkin, de Rusia, en Irkoutsk en julio de este año.

★ FUTBOL

....El equipo Belga de Iseghem de futbol soccer derrotó al equipo turco Demispor Eskisehir 5 a 3, anoche. A mitad del encuentro el "score" era de 2-3.

★ CRICKET

....Tom Graveney, batedor de Gloucestershire, logró 201 carreras para el equipo de T. N. Pearce, contra los turistas de "cricket" Australianos, hoy. Resumen de los scores: en Scarborough, el equipo de T. N. Pearce 193 contra 4, contra Australia. La lluvia interrumpió todos los otros encuentros.

SEGUNDA PRUEBA CICLISTICA SE CORRERÁ EL DOMINGO PROXIMO

—El grupo de pedalistas saldrá a las seis y media de la mañana rumbo a San Joseecito de Alajuela

El próximo domingo 9 de los corrientes se llevará a cabo la segunda carrera por el Torneo Montealegre Hnos. Este evento viene a considerarse como uno de los más importantes, ya que el ciclista Marín, por haber ganado la primera prueba tiene ganado el primer paldaño para ocupar el primer puesto. Veremos si Masis logra vencerlo en esta segunda carrera o bien el magnífico Sánchez que ocupó el segundo lugar.

A las seis y media tendrán que estar los corredores listos ya para el arranque, pues a las 6.45 saldrá la carrera con los corredores que estén ya en plan de salida. Por lo tanto rogamos puntual asistencia, la cual tendrá que ser a las 6 y media en punto.

Todo está ya listo. Por un lado el cuerpo de motociclistas, la Cruz Roja Costarricense y el entusiasmo de los organizadores y sobre todo, el empuje que a estos eventos ha dado la firma Montealegre Hnos, quien no ha dejado de colaborar en el desarrollo de tan trascendental torneo.

AREVALO FILMARA EL PARTIDO SAPRISSA-HEREDIA

Por la importancia que tiene el encuentro del domingo entre Saprissa y Herediano, el conocido camarógrafo Manuel Arévalo, se llevará para el estadio florense sus cámaras de largo alcance y aparatos necesarios, para filmar el encuentro.

CIRCULO DE PERIODISTAS Y LOCUTORES DEPORTIVOS DE COSTA RICA

— VOTO —

PARA EL JUEGO DE ESTRELLAS DE FUTBOL
CAPITAL Y PROVINCIAS

Adjunto acompaño en hoja aparte mi opinión sobre cómo debe quedar integrada la Selección.....
(Capital o provincia).

y su director técnico .....
(Nombre)

Arbitro .....
(Firma del aficionado)

Dirijalo al Apartado 3710.

POR LA LIGA MAYOR DE FUTBOL

El miércoles en las horas de la noche sesionó la Liga Mayor de futbol, entre los asuntos de mayor interés que fueron tratados y resueltos, están los siguientes;

SUSPENDIDOS JUEGOS:—

Los encuentros de segundas y terceras divisiones programadas para el domingo, quedaron suspendidos con el propósito de que los jugadores de ambas categorías, puedan ir a Heredia a presenciar el clásico Saprissa-Herediano.

ARBITROS:—

Uno de los capitulos más importantes, fue señalar al árbitro para la contienda del domingo próximos en el Estadio Florense. Finalmente fue designado Francisco Muñoz Garbanzo. Dura será la labor del sibatero en este encuentro.

Para el juego en el Estadio Nacional entre Gimnástica y Universidad Nacional, fue nombrado Alfonso Benavides.

Y para el miércoles próximo, cuando se enfrentarán Libertad y Alajuelense, sonará la ocarina Eduardo Vargas.

GUARDALINEAS:—

La Liga Mayor sugirió al Colegio de Arbitros, que para el encuentro del domingo entre Heredia - Saprissa, se nombre a los árbitros Siles y Saborío, como ayudantes en las lineas del referee Principal, Francisco Muñoz.

FISCALES:—

Para que informen de todos los sucesos durante la celebración del partido en Heredia, en calidad de fiscales fueron nombrados el Ingeniero Alvaro Rojas, el Licenciado Ricardo Valerin y el doctor Enrique Morúa.

GOLES, PITAZOS, CONAS y MILPAS en las CANCHAS

Por RODRIGO SOTO BADILLA

ENTUSIASMO POR EL BAILE DEL SABADO EN LA PILAVOLLO:—

Como el domingo pasado ganó el Campeonato de Barrios y Distritos Capitalinos el equipo de Mata Redonda, mañana a las ocho de la noche dará comienzo una gran fiesta Social en los amplios salones de la Pila Vollo con lo que así será homenajeados estos integrantes de la Barriada de Mata Redonda, por su brillante labor en todo el desarrollo del Torneo.

Como invitado de honor estará presente el Comité Organizador del mismo campeonato el cual a no dudar le hará mayor realce a este acontecimiento Social.

EN LA URUCA:—

Se llevará a cabo mañana en horas de la tarde un interesante partido de naipmpe entre los equipos del Deportivo Salas, equipo en el cual militan jugadores de cartel deportivo y Banco Nacional de Costa Rica Campeón Bancario Nacional de 1956.

TRIANGULAR ENTRE PROVINCIAS:—

Como el 13 de los corrientes cumple las Bodas de Oro el Club Sport Cartaginés la directiva del mismo ha programado para los dias 13-14-15 un triangular en el que tomaran parte los equipos de La Liga Deportiva Alajuelense Club Sport Herediano y Club Sport Cartaginés.

DE CIUDAD QUESADA:—

El domingo pasado anunció que en su cancha de deportes de este lugar jugarían los equipos del Deportivo Unión 76 y Deportivo La Cruz, en vista del mal tiempo que hizo en ese lugar hubo necesidad de suspender este duelo.

FIESTA DEPORTIVA EN LA URUCA:—

Como el sábado y domingo próximos se llevarán a cabo las fiestas patronales en este lugar, se ha elaborado el siguiente programa Deportivo.

A las once horas del Sábado jugaran los equipos del Deportivo Starke y Deportivo Salas en la categoría de Segundas Divisiones y a las dos de la tarde en partido estelar brezarán los equipos de primeras divisiones del Deportivo Salas y Banco Nacional de

SUSPENDIDOS

LOS JUEGOS DE SEGUNDAS Y 3as. DIVISIONES

—Es para dar oportunidad a los participantes de esos encuentros, de presenciar el encuentro Saprissa-Herediano

Nos comunican de la Federación Nacional de Futbol, que los partidos programados para el domingo en segundas y terceras divisiones, quedan suspendidos, para dar oportunidad a los futbolistas de presenciar el encuentro del domingo próximo entre Saprissa y Herediano que se llevará a cabo el domingo próximo a las 10 de la mañana en el Estadio Florense.

UN AFICIONADO GANO 75.000 LIBRAS ESTERLINAS APOSTANDO AL FUTBOL

LONDRES 6 (AP) Herbert Hooly cobró 75 mil libras esterlinas de una apuesta de lotería de futbol, y contó que había estado en tan gran penuria que tuvo que pedir dinero prestado para hacer la apuesta que triunfó.

"Había gastado mis últimos chelines en regalo de cumpleaños para mi señora — un par de medias" — dijo, y me encontré con que carecía de dinero suficiente para pagar por el cupón del futbol".

Añadió que había pedido prestado la mayor parte de los tres chelines que necesitaba para la apuesta, a un amigo.

Lo curioso, — dijo — fue que esa noche, mi señora rompió las nuevas medias saltando una cerca para obtener los resultados del futbol, de una vecina".

Hooley, carpintero, que gana al rededor de 9 libras esterlinas por semana, dijo que empleará parte de esa suma para comprar una casa y para construir un taller de carpintería.

INTERCAMBIO DE BOXEADORES ENTRE CUBA Y ESPAÑA SE PROPONE

PARIS 6 (AP) Ernesto Azúa, de deportes de Cuba, que viaja por Europa comisionado por el director general de deportes de dicho país coronel Roberto Fernández Miranda, visitó hoy la sede de la federación internacional Automóvil con cuyas autoridades puntualizó extremos de la próxima temporada internacional automovilista.

Se reservarán a Cuba en el escenario mundial las fechas del 24 de enero para una carrera internacional de coches sport en circuito y 20 de mayo y 10 de octubre para carreras por carretera para coches sport y turismo.

Azúa, que continuará mañana viaje a España, visitó también el palacio peridense de deportes tratando con su promotor Gilbert Beriuin de las posibilidades de intercambio de campeones pugilísticos de ambos países.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

DEL 7 AL 14 DE OCTUBRE SE JUGARA EL CHIRIQUI FRENTE A SELECCION NA-
TORNEO CONTINENTAL DE BEISBOL CIONAL ESTA NOCHE EN BALONCESTO

LATINO — HOY 8 y 30 p. m. .... ₡ 2.00

REGIO Y SENSACIONAL DEBUT DE LA

Gran Compañía de Variedades

"INTERNACIONAL"

MUSICA — CANCIONES SKETCHS — ALEGRIA!! Sin faltar el Trio Alma de América, Natacha e Iván, Noris la Mujeca del Cha-Cha-Cha - Tamara - "Mäximo Minimo" - Trance Pagani - Horacio González - Octavio Urroz - Benito Beltrán, etc. etc.

ALGO COLOSAL!

COMO RAZONARON ...

(Viene de la Pág. PRIMERA) —

va.

NO HAY RAZON QUE JUSTIFIQUE EL VIAJE.

El diputado lic. Alfredo Vargas Fernández solicitó, primero, la palabra, para pedir que se consignara su voto negativo a la autorización que solicita el Presidente de la República y dijo:

"Considero que no hay razón alguna que justifique ese viaje. Las razones de orden cultural y financiero que se invocan, no son buenas. Si hubiera problemas que resolver en ese orden de actividades, para eso están las correspondientes representaciones diplomáticas. Creo que se trata pura y simplemente de un viaje de placer que el alto funcionario no puede realizar con dineros del Estado, ni teniendo a su cargo el cumplimiento de específicas obligaciones que le impone la Constitución.

Creo que el viaje lo intenta realizar con manifiesto desprecio de la opinión pública que ha criticado —y con razón— su gobierno, por los constantes viajes que con el dinero del Estado han hecho sus Ministros y demás funcionarios. Creo que el viaje es inoportuno porque, además de las dificultades de orden constitucional que obligan al Presidente a permanecer en el país, hay ahora obras de orden moral.

Se va el Presidente cuando el país entra en una crisis fiscal; cuando renuncia su Ministro de Hacienda; cuando hay que enfrentarse a una epidemia de poliomielitis.

Por eso, y por muchas otras obvias razones, es que no considero conveniente dar, y así lo hago, mi voto a ese permiso".

IRresponsabilidad del Presidente.

El lic. Muñoz Fonseca censuró duramente el viaje, que pretende hacer el Presidente de la República.

Dijo que ninguno de los motivos enunciados por el Jefe del Estado es suficiente y poderoso para abandonar la Presidencia en momentos en que tan graves problemas afronta el país, especialmente desde el punto de vista económico, y político.

Agregó que son muy pocos los antecedentes de viajes de Presidentes de Costa Rica al exterior y que cuando estos viajes se produjeron fueron motivados en razones verdaderamente poderosas. La solicitud del señor Figueres acusa una grave falta de responsabilidad en él, subrayo el diputado Muñoz.

Expresó que tanto los motivos de orden económico como los de fomento o intensificación de los lazos diplomáticos, aducidos por el Presidente en su discurso radial, son argumentos muy gastados, que ningún costarricense acepta como buenos o valederos.

Dijo asimismo que si en realidad el Presidente ha sido invitado por los gobiernos de los países que anuncia visitará, tales invitaciones deben ser conocidas por todos los diputados.

DEBE JUSTIFICARSE EL GASTO.

Señaló el diputado Echandi que lo primero que debió haber hecho el Presidente de la República fue haber justificado los gastos en que, con fondos del erario público, iba a incurrir en su viaje al exterior, pues la situación económica del país es crítica y no es justo que mientras se están debiendo otra vez más de 700 mil colones por concepto de prestaciones legales el Presidente de los costarricenses vaya a gastar miles de colones en fiestas de simple correspondencia protocolaria.

NO SON SUFICIENTES LAS RAZONES

Expresó el diputado Chaverría Pol que ninguna de las razones dadas por Figueres como justificación de su viaje a dos meses y medio es suficiente para que la Asamblea lo autorice. En ocasiones anteriores —agregó el Lic. Chaverría— no fue votado ninguna de las solicitudes de permiso presentadas por el Presidente Figueres; pero en tales oportunidades, como la de la reunión de Presidentes en Panamá, el se justificaba el viaje del Jefe del Estado.

LA OPINION PUBLICA

Hizo hincapié el Lic. Solórzano Salas en el hecho de que el pueblo, la opinión pública, está ya harta de los viajes de los funcionarios del gobierno al exterior.

Luego fundamentó su oposición a la solicitud en razones de orden doctrinario.

HABLA GARRO

Anunció el diputado Garro, de la fracción de mayoría, su voto negativo a la solicitud, por dos razones fundamentales: la de la oportunidad del viaje y la de la realidad económica porque atraviesa el país. Dado el momento que vive el país, no se justifica el viaje del Jefe del Estado, pues los objetivos que persigue el mismo bien pueden ser conseguidos por medio de nuestras representaciones diplomáticas en Europa.

Los viajes de los Jefes de Estado sólo tienen justificación en motivos de fuerza mayor, tales como los que han originado los de los mandatarios de las grandes potencias.

Agregó el señor Garro que si los países de Europa tienen interés en intensificar sus relaciones comerciales y financieras con los países de América Latina, ellos son los que deben venir a ver para sentar las bases de ese intercambio económico.

Si de lo que se trata es de traer profesores europeos a la Universidad de Costa Rica, ello se puede conseguir fácilmente por medio de nuestras representaciones diplomáticas.

EL PUEBLO NO DESEA MAS VIAJES

Manifestó el diputado Escalante Durán que constitucionalmente el Presidente de la República debe permanecer todo el tiempo al frente de sus elevadas funciones. Agregó que su actitud contraria al viaje del señor Figueres no es mezquindad; el señor Figueres puede viajar por donde quiera; pero cuando deje la Presidencia. El pueblo no desea más viajes de los funcionarios públicos y esa es otra razón de mi negativa al viaje.

TRISTE COINCIDENCIA

Señaló el Prof. García Campos la triste coincidencia de que mientras la Asamblea estaba discutiendo la solicitud de permiso del Presidente de la República para ir a gastar miles de colones en el exterior, en el Teatro Latino estaban reunidos miles de trabajadores desocupados, que están padeciendo hambre por falta de trabajo.

ALIVIAR LA SITUACION DE LOS DESOCUPADOS

Dijo el Lic. Quesada Chacón, de la mayoría, que el lamenta que el Presidente Figueres haya planteado su solicitud de permiso para ausentarse del país, en momentos en que el país confronta el grave problema de la desocupación.

Agregó que el había asistido a la concentración de los trabajadores desocupados y que, habiéndose enterado de la gravedad del problema, pensaba que sería mucho mejor que los miles de colones que iba a gastar el señor Presidente en su viaje se destinaran a aliviar, aunque en parte, la triste situación de esos trabajadores.

IRRESPONSABILIDAD

Razonó su voto negativo el representante Solano Madrigal, diciendo que es una irresponsabilidad del Presidente de la República pedir permiso para ausentarse del país, en momentos en que la situación económica de la nación es angustiosa.

El diputado Quirós dijo que él consideraba inconveniente el viaje del señor Figueres en las actuales circunstancias que vive el país y agregó que, con la franqueza que lo caracteriza así se lo había expresado al Jefe del Estado en conversación privada que con él tuvo.

Finalmente el Lic. Argüello Villalobos justificó su voto negativo, ampliando argumentos del señor Garro sobre los motivos que deben fundamentar los viajes de los Jefes de Estado al exterior.

Cuando la presidencia de la Asamblea anunció el resultado de la votación, las barras recibieron la noticia con gran júbilo.

LOS MILITARES

(Viene de la Pág. PRIMERA) —

tares del Estado no se consideran como trabajadores protegidos por las disposiciones del Código de Trabajo, sino por las leyes y reglamentos especiales dictados al efecto. No obstante, en el caso de no existir normas especiales dichos servidores están amparados, en circunstancias especiales, por el Código de Trabajo; en esto es claro el artículo 2º del Decreto Nº 8 de 11 de agosto de 1952, cuando, en lo conducente, dice:

"Artículo 2º — Las personas que menciona el artículo anterior no se regirán por las disposiciones del Código de Trabajo, sino únicamente por las que establezcan leyes, decretos o acuerdos especiales.

Sin embargo, mientras no se dicten dichas normas, todas aquellas personas que de conformidad con las definiciones de los artículos 2º, 4º y 18 del Código de Trabajo, tengan el carácter de trabajadores al servicio del Estado o de sus Instituciones, gozarán de los beneficios que otorga el mencionado Cuerpo de Leyes, compatible con la seguridad del Estado y con la naturaleza del cargo que sirven, a juicio del Poder Ejecutivo, o, en su caso, de los Tribunales de Trabajo".

En el caso concreto, los Tribunales de Justicia, se han pronunciado en el sentido de que, por no importar a la seguridad del Estado, los servidores militares del mismo, tienen derecho al auxilio de cesantía cuando existe una enfermedad comprobada que incapacite al militar para continuar en el servicio de las armas.

Me suscribo de usted muy atento y seguro servidor,

Jorge Rossi

Ministro Encargado del Despacho de Trabajo y Previsión Social.

EX-COMBATIENTES ...

(Viene de la Pág. PRIMERA) —

titución del compañero Guillermo Martí Vargas, ignorando en esta forma el bonaje de dudas que fue sustento del Glorioso Movimiento de Liberación Nacional, SE ACUERDA: Solicitar en la forma más respetuosa al señor Fernando Valverde Vega, Ministro de Seguridad y Encargado del Despacho de Gobernación, se sirva considerar la petición que le lleva esta asociación para que se le autorice realizar una manifestación de sus afiliados por las calles de San José a fin de patentizar en forma enérgica, pero razonable y justa, a la Gerencia de esa noble Institución, su inconformidad y protesta por el inconsulto y aterrl empeño que ha puesto en evidencia ese elevado funcionario, tratando de recortecer los esfuerzos del nuevo regimen que ha luchado con el apoyo de los costarricenses por alejar del cielo patrio la amenaza de la tristemente celebre ideología comunista".

Con muestras de consideración y aprecio.

Eduardo Enrique Arana W.
Prosecretario de la A. N. E.

LEA ESTE DIARIO

Quedó resuelto anoche que se irá en Costa Rica donde se juga rá el torneo continental de beisbol, en el cual tomarán parte las mejores representativas de México, Cuba y Costa Rica.

Anoche hubo una reunión a la cual asistieron los miembros del Comité Organizador y el Director General de Deportes. El señor Zeceña, presidente del Comité, explicó ampliamente la situación, recalcando la responsabilidad de Costa Rica, cuando aceptó ser la sede del primer torneo regional. Y por haber ganado el evento, nuestro país está obligado a recibir a las selecciones de Cuba y México.

Después de oir la amplia exposición del señor Zeceña, el Director de Deportes don Antonio Escarré, ofreció amplio apoyo para que el certamen se pueda llevar a cabo.

Ya con la seguridad de que el torneo será una realidad, los miembros del Comité Organizador fijaron las fechas, designando las comprendidas entre el 7 y 14 de octubre para jugar los encuentros mencionados.

SE NECESITA

EMPLEADA y CHINA

Informes:

La Mata de Tabaco

LAS EMPRESAS ...

(Viene de la Pág. PRIMERA) —

—En páginas interiores se publican folografiados de documentos emanados de los productores de tabaco de Alemania y de la América en ese lugar del Banco Nacional de Costa Rica. De tales documentos se desprende que las empresas fabricantes de cigarrillos establecidas en el país están dispuestas a pagar a los agricultores precios más halagadores que los solicitados por ellos mismos. Esa circunstancia pone de relieve la necesidad de un estudio minucioso del proyecto de ley presentado por el Diputado Volio Jiménez Saborío, por parte de los señores Diputados, ya que, aparentemente, la cuestión del precio pagado a los agricultores del tabaco por las Empresas no presenta problema alguno, desde luego que las mismas Empresas están dispuestas a otorgar una mejora en el precio.

El proyecto pendiente de conocimiento de la Cámara contempla una serie de medidas que se han estimado por parte de la Cámara de Industrias y de ciudadanos preocupados por estas cuestiones, como una intervención directa del Estado en negocios de la iniciativa privada. Se ha comentado también que dicho proyecto estable ce un verdadero monopolio en la siembra y compra del tabaco, a favor del Estado.

PROTESTA CONTRA ...

(Viene de la Pág. PRIMERA) —

del Código en cuestión. En su carta, la Cámara de Comercio recuerda a esos señores de la Comisión codificadora que el nombramiento de un delegado de la Cámara para que interviniera en la redacción de dicha Ley, fue especialmente solicitado por ellos, según consta en carta del 25 de julio de 1955 y que además la designación caída en el Lic. Picado fue por solicitud aceptada sino celebrada por dicha comisión en no ta del 19 de setiembre del mismo año.

San José, 5 de Setiembre 1956.

NUEVOS LUGARES ...

(Viene de la Página PRIMERA)—

El informe es extenso y bien detallado, y contiene además instrucciones preliminares con base en las experiencias desarrolladas por el autor en el estudio que en ese ramo hacen los diferentes del país, que servirán una vez concluídas y definitivas para que el Ministerio de Agricultura entre en la fase de control de la Mosca en todas las áreas infestadas.

Este estudio del Ing. Salas fue iniciado en 1955, cuando trabajó con Entomólogo del MAI, posteriormente pasó a trabajar en la Universidad de Costa Rica, y entonces se firmó un convenio entre la Universidad y el MAI para que dicho profesional continuara con sus estudios iniciales y que van, como se ve muy adelantados.

PLANTAS AFECTADAS O HUES

Gran entusiasmo ha despertado en nuestra afición pasatalbolera la presentación de la Selección Chiricana de baloncesto frente a la Pre Selección Nacional que defenderá nuestros colores en el VII Campeonato Centroamericano a realizarse en la capital panameña a partir del 15 de Setiembre próximo. El trabuco que traen nuestros vecinos del Sur, es el mismo que hace pocos días se enfrentó en David al quinteto de la Fuerza Pública reforzada y que vencieron nuestros muchachos en gloriosa noche de aros, por diferencia de un solo punto: 66 a 65. Esta será la única oportunidad que tenga nuestra afición de ver en acción a nuestra Pre Selección y nada menos que frente a tan poderoso rival.

Entre las figuras que trae el quinteto visitante, destacan Garcés, Colley, Gallardo y Rivera. Por nuestra Selección alternarán: Eddy Colón y Luis Bermúdez, Danilo Quirós, Gustavo Guerrero y Ross Sawyer de Fuerza Pública, Orlando Calvo, Oscar "Cocol" Gómez, Carlos Chavarría "Chava" Carlos "Pituca" Escalante, Guillermo Campbell del Seminario, Hernán "Nancho" Fernández de La Libertad y Franck "Cal" Mc Lean del Orión. Lleno completo se anuncia para esta noche en Cartago, para presenciar el juego de "estrellas" chiricanas y nacionales. A Cartago... y bien temprano, no fanáticos.

CONSERVATORIO DE CASTELLA

PRESENTA EL BALLET

HOY — VIERNES — HOY

Cuentos de mi Tía Panchita

TIA PANCHITA ..... Gisella Ritner
CON: TIO CONEJO ..... Sietske de Iongh
TIO COYOTE ..... Godrum Paschka

Coreografía de Hans de Vries
Música de Arnoldo Herrera.

Grupo de Danza Infantil del Conservatorio y Kaleidoscopio, con el Ballet del Conservatorio

Luneta ..... ₡ 6.00
Palco de Galería 4.00
Galería General 2.00

Apresúrese. — Las localidades están agotándose. —

TEATRO NACIONAL, Hoy VIERNES 7 a las 8.30 p. m.

(Cortesía de la FABRICA NACIONAL DE LICORES.

AL CODIGO ...

(Viene de la Pág. PRIMERA) —

con ello lo que se ha hecho es establecer una lucha entre los trabajadores y los patronos. Señaló que otro de los factores que habían producido la desocupación es el derroche desmedido del gobierno en cosas superfluas y tonterías, dineros que bien pudieron haberse destinado a otras cosas que produjeran trabajo.

Seguidamente hizo uso de la palabra el Lic. Manuel Antonio Quesada Chacón refutando algunos de los cargos hechos al gobierno y señalando que una de las obras más efectivas que se habían hecho era la creación y funcionamiento del INVU que estaba dando vivienda a quienes la necesitaban.

El Padre Salas Valenciano contestó las palabras del diputado Quesada diciendo que efectivamente, el INVU estaba dando casas a quienes las necesitaban, pero sólo a los figuristas, y no a la ciudadanía en general.

Finalmente se dispuso celebrar una nueva Asamblea con asistencia de delegados de todo el país, para procurar formulas que vengan a resolver el problema de la desocupación.

PESTES DE LA MOSCA

El informe dice que ha sido posible agregar a las plantas del género citrus, durazno y café que se habían determinado como hués pedes de la mosca en reconocimientos efectuados anteriormente. En el primer semestre del presente año fueron incluidos como hués pedes la anonacea llamada el caimito, el mango y el jocote.

BRIGADA DE COMBATE ESTA EN ACCION

Adicionalmente, puede informarse que ya hay una brigada de combate trabajando activamente en la región de Santa Ana.

Es decir, se pasó de la fase de investigación a la del control práctico sin detener la primera que, como hemos dicho, continúa bajo la dirección del Ing. Salas. La brigada de combate, que opera debidamente equipada, trabaja bajo la responsabilidad del MAI, con aporte económico de OIRSA.

RENUNCIA ...

Viene de la Página PRIMERA—

pañía de Bomberos Voluntarios de Cartago, ponemos en su conocimiento los acuerdos tomados en la sesión verificada por nosotros el día 5 del corriente:

1—Habiendo sido destituido de su cargo el Comandante Primer Jefe del Cuerpo de Bomberos de Costa Rica, Mayor Guillermo Martí Vargas, en forma injusta y arbitraria, por oponerse al nombramiento de un comunista intelectual, hacemos pública protesta que no fue escuchada por los altos personeros del Instituto Nacional de Seguros.

2—En diferentes publicaciones se han hecho cargos bastante delicados de protección a un elemento comunista ligado interna cionalmente a la Gerencia y Dirección del Instituto Nacional de Seguros, sin que ellos hayan sido contestados como corresponde a personas de honor.

3—La Gerencia y la Directiva del Instituto Nacional de Seguros reconocieron su error al permitir al comunista Campos Cabezas del puesto que el Sr. Gerente había creado para el cargo del Cuerpo de Bomberos, pero no lo rectificó como correspondía, llamando a ocupar de nuevo su puesto al Mayor Martí, cuya eficiencia fue reconocida públicamente por el mismo Instituto.

4—Creemos que al irse el Mayor Martí, se van con él la dignidad y el honor del Cuerpo de Bomberos de Costa Rica, y por ser lo único que tenemos, dignidad, honor y vergüenza, no podemos seguir perteneciendo al Cuerpo de Bomberos.

5—En vista de los motivos antes expuestos, presentamos a la Comandancia a su cargo, nuestra renuncia irrevocable como integrantes de la Compañía de Bomberos Voluntarios Nº 8 de Cartago.

Esperando nos sea enviada a la mayor brevedad posible la notificación del acuerdo de la Comandancia, aceptando nuestra renuncia, quedamos de Ud. muy attos y Ss. Ss.

Carlos A. Chacón
Secretario

62.000 ...

Viene de la Página PRIMERA—

bajo los auspicios del gobierno del señor Figueres.

En nota remitida ayer a la Asamblea Legislativa, el Instituto Costarricense de Turismo aclara que, aunque la partida para el pago de esos gastos aparece en el proyecto de modificación a los presupuestos extraordinario y ordinario consignada al Instituto, es lo cierto que tales gastos no fueron hechos por él, sino por el gobierno, a través del Ministerio de Relaciones Exteriores.

Agrega el Instituto que su labor en el referido Congreso fue de simple colaboración técnica en la realización del mismo, y que hace la aclaración del caso con el fin de evitar forcidas interpretaciones.

LLEGA HOY ...

(Viene de la Pág. PRIMERA) —

vía de los Estados Unidos la Cruz Lilly y que ya a ser transmitida por la Compañía Lacsa, en avión que aterrizará a las 11 y cuarenta minutos del día en el Aeropuerto de El Coco.

Se trata, pues, del primer cargamento de la vacuna contra la poliomielitis, adquirida por el Gobierno para inyectarla en forma gratuita a niños entre 4 meses y tres años, según lo ha dado a conocer el Ministerio de Salubridad por la prensa y la radio.

Desórdenes raciales en Estados Unidos

ATLANTA, Georgia 6 (AP) Unidades de la guardia nacional, reforzadas con tanques se encontraban listas para impedir nuevos desórdenes raciales debidos a la "integración" en las escuelas públicas el jueves, en poblaciones del N. O. de Kentuky y del Oriente de Tennessee.

El gobernador A. B. Chandler de Kentuky, envió cuatro unidades de la Guardia Nacional a la rebelde población de Sturgis el Miércoles en la noche, pocas horas después de que el presidente Eisenhower en Washington pidió que los problemas de la integración racial sean solucionados sin violencias.

Unos 210 guardias y cuatro tanques acompañaron durante la noche en los patios de la escuela secundaria de Sturgis.

¡ESTE ESPECTACULO ASOMBROSO ES DE HOMBRES Y DE DIOSES, DE LO HUMANO Y LO SOBRENATURAL.' O TERRESTRE Y LO POETICO, Y ESTA TODO CUAJADO DE POESIA, DE ARTE y de BELLEZA!

EMPRESA TEATRAL URBINI S.A.

CARTELERA CINEMATOGRAFICA PARA HOY

Hoy VIERNES, 7 de Setiembre 1956

PALACE
3, 7, 9 .... ₡ 4.00

VARIEDADES
3, 6.45-8.45 ₡ 3.00

IDEAL
6-8 ..... 3.00

LUCHO ULISES CONTRA EL GIGANTE POLIFEMO, OYO EL CANTO DE LAS SIRENAS, VENCIO A TROYA, VAGO POR EL MUNDO SIN MEMORIA, Y LA INMORTALIDAD, QUE SE LA OFRECIO LA DIOSA CIRCE, LA VINO A RECIBIR DESPUES, DE MANOS DE UN POETA, HOMERO, COMO UNA SONRISA DE DIOS!

Jamás el cine alcanzó un límite más alto de belleza ni una expresión más amplia de arte! —

R. K. O. Radio Pictures, después del triunfo de "20 Mil Leguas de Viaje Submarino", supera aquel espectáculo con el emocionante triunfo en TECHNICOLOR, presentando a:

Kirg Douglas en el papel de ULISES

Silvana Mangano en los papeles de PENELOPE Y CIRCE. —

Rossana Podesta en el papel de Nausicaa

"ULISES"

VEA LA TELA DE PENELOPE, que avanzaba de día y retrocedía de noche! Conozca el amor de Nausicaa, la nubil hija de un rey que se enamoró de Ulises! Recorra los mismos sitios de la Odisea de Ulises! Asista a la toma de Troya! Conozca al hijo de Neptuno! Todo el canto glorioso de la antigüedad, viene a la pantalla!

HOY

RAVENTOS
A las 2, 7 y 8 ..... ₡ 3.00
Clifton Webb en:
EL HOMBRE QUE NUNCA EXISTIO
CinemaScope. Technicolor

LUX
A las 7 y 8.45 ..... ₡1.50
Dana Andrews en:
COMANCHE
CinemaScope. Color De Luxe.

CAPITOLIO
A las 7 y 8.45 ..... ₡ 1.25
William Bendix, en:
ASESINOS EN FUGA

ADELA
A las 7 y 8.45 ..... ₡ 1.25
Jeanne Sanson, en:
NOSOTROS LOS PECADORES

CENTER CITY
A las 2-₡ 1.25 7 y 9-₡ 1.50
Tom Aguilar, en:
LA PANTERA NEGRA

KEITH
A las 7 y 9 ..... ₡1.50
Luis Aguilar, en:
SERENATA EN MEXICO
A Colores.

GUADALUPE
A las 3 ..... ₡ 1.25
Carmen Sevilla, en:
LA FIERECILLA DOMADA
A Colores.

MODERNO
A las 3-7-9 ..... ₡ 1.25
"EL PRINCIPE ESTUDIANTE"
Colores.

LIBANO
A las 7-9 ..... ₡ 1.50
"LA ULTIMA CACERIA"
CinemaScope.

COLISEO
A las 3-7-9 ..... ₡ 2.00
Lady Winlery, en:
"LOS 3 MOSQUETEROS"

COLON
A las 6½-8½ . ₡ 1.25
HOY COMO AYER
Rock Hudson.

ARANJUEZ
A las 8 ..... ₡ 1.50
MENTIR ES MORIR
Merle Oberon.

CASTRO
A las 7.30 ..... ₡ 1.00
CASO DE HORNOS
Jorge Mistral.

RIO
A las 8 ..... ₡ 1.25
"HACIA OTRO MUNDO"

BRASIL ANTE ... Viene de la Página CUATRO—

Se establecieron los franceses en una isla a poca distancia de la bahía de Guanabara, elevando allí una fortaleza a la cual le dieron el nombre de Coligny. El jefe de la expedición, Villegagnon, estaba fuertemente apoyado por Enrique II, quien deseaba implantar allí una colonia, a la cual los filibusteros dieron el nombre de Francia Antártica. Su intención era la de establecer allí a los calvinistas perseguidos en Europa.

El Gobernador General Duarte da Costa, no disponiendo de recursos militares para expulsar a esa gente del territorio oficialmente ocupado por la Corona portuguesa, pidió auxilio a su gobierno y pocos meses despues llegó a Bahía, Men de Sa con bastantes refuerzos de guerra. Después de sostener reñidos combates con el enemigo, desmantelaron el fortín filibustero y libraron el territorio de tan grave y peligrosa situación.

Libradas apenas del peligro de los franceses, las poblaciones de la colonia tuvieron que hacer frente a otras agresiones no menos audaces.

Completos ejércitos holandeses cayeron de improviso sobre el territorio de Brasil, y como aquí no tratábase ya de filibusteros sino del envío de gente armada por una potencia tan fuerte como era en aquel momento Holanda que con el nombre de Provincias Unidas se había constituido en una república llena de aspiraciones y de proyectos de expansión terrestre y marítima, la aparición sobre el Brasil de ese ejército holandés, solo expresaba un deseo: la conquista efectiva.

Y el Brasil, durante 24 años, se vió sumido en la aflicción y en los horrores más espantosos, hasta que con la victoria de los brasileros del 26 de enero de 1654 en que la fuerza holandesa firmó la capitulación, el Brasil volvió a su régimen de vida normal, consolidando entonces, al amparo de su propia confianza y de su orden, un progreso que pocas otras naciones habían en tan corto tiempo alcanzado.

Esa invasión holandesa, si bien había por tantos años mantenido al Brasil en un estado de exterminio, había, sin embargo, creado un ardoroso espíritu de patria en los colonos, quienes ya iban inspirándose en un sentimiento de profundo apego lugareño, con ardientes aspiraciones de grandeza nacional.

En 1710 y 1711, Río de Janeiro, del cual había corrido la fama en Europa que debido a las entrañas de la tierra de Minas Gerais, poseía fabulosas cantidades de oro, fueron ejércitos corsarios, al mando del famoso filibustero francés Duguay Trouin, forzando con su fuerte escuadra sus ensenadas, fue asaltado con éxito de parte de los corsarios, quienes se apoderaron de la ciudad, y después de haber procedido a su saqueo general, exigieron al Brasil una enorme cantidad de oro para su rescate.

La historia del Brasil es interminable en pasajes de esta naturaleza, como lo es en sus límites territoriales, en sus asombrosas florestas vírgenes, en sus caudalosos ríos como el incomparable río Amazonas, que es todo un encanto panorámico de belleza y esplendor.

Nosotros, que en nuestra juventud tuvimos la dicha de probar tan bellas emociones al contemplar ese maravilloso territorio, recorriendo partes de Santos, San Paulo, Río de Janeiro, Pernambuco, Pará y Manaos, navegando sobre el interminable río Amazonas, de donde brotara, como por encanto, las bellas poblaciones de Pará y Manaos, bien podemos asegurar que sobre todo lo que se diga y se escriba de las magnificencias del Brasil, nunca será suficiente, porque sólo la imaginación sublime del poeta, en su más elevada y exquisita inspiración, podrá entrelazando estrofas dulcísimas, referir de las incomparable y esplendorosas bellezas.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.